# EL LITORAL

Año XXX — No. 9170 | Precio del ejemplar: 15 centavos | SANTA FE, domingo 11 de julio de 1948 | Edición de 12 páginas | Red. y Adm.: San Martín 2651 60 . T. A. 16271

## A la conferencia de cancilleres se refirió Gottwald

PRAGA, 11 (UP.). — El presidente Klement Gottwald declaró que "la conferencia de Varsovia ha revelado a todo el mundo la peligrosa política seguida por las potencias occidentales".

Hablando en la cuarta conmemoración del "día eslavo" en el histórico castillo de Devin, sito en la confluencia de los ríos Morava y Danubio, cerca de Bratislava, Gottwald manifestó que la conferencia de cancilleres de Europa Oriental en Varsovia fué un jalón en el desenvolvimiento de la soberanía de los pueblos eslavos.

"Esta reunión —expresó— demostró al mundo el enorme poder que emana de la colaboración de los Estados democráticos populares". Dijo luego que la conferencia "ha revelado al mundo entero la peligrosa política seguida por las naciones occidentales que aspiran al resurgimiento del imperialismo alemán y ponen en peligro la paz mundial, pero también manifiesta que los Estados democráticos del pueblo jamás permitirán que los países de Europa central y oriental sean víctimas de la acción imperialista. La conferencia demostró lo equivocados que están quienes se pongan a hablar de una política agresiva de los Estados eslavos cuando se va únicamente hacia la paz".

El señor Gottwald añadió que la conferencia también corre en interés de la misma Alemania. "Demostré —dijo— que estamos convencidos de que una vez que Alemania se libre de los grandes terratenientes y de otros elementos capitalistas, no volverá jamás a amenazar al mundo. "El lema de la conferencia de hoy fué "Los eslavos hacia la paz". Momentos antes, durante el curso del primer viaje oficial que emprendió desde su elevación a la primera magistratura, el señor Gottwald aseguró a los labradores eslovacos que no tenían por qué temer que perderían sus tierras.

## Un avión naval cayó sobre la ciudad de San Antonio, Texas

SAN ANTONIO (Texas), 11 (UP). — Un avión naval se estrelló cerca de esta localidad en la mañana de hoy matándose dos personas. Se cree que hay además 18 muertos y tres edificios destrozados.

El avión evolucionó por la zona céntrica y se libró por escasa diferencia de chocar contra un hospital al precipitarse a tierra. Según los observadores el avión cayó incendiado y explotó al tocar sobre una casa baja. Las llamas se propagaron a una casa de departamentos y a otro edificio. La policía tuvo que contener a miles de personas que se agolpaban en la zona temiendo que las llamas invadiesen la instalación de gas en una de las casas. Fué recuperado el cadáver del piloto.

## Procédese a trasladar parte de la industria automotriz en EE. UU.

DETROIT, 11 (UP). — Con el propósito de lograr una distribución más eficiente y una mayor economía, se está procediendo a trasladar desde Detroit hacia puntos estratégicos de todo el país, muchas de las principales actividades de la industria automotriz norteamericana.

Anticipándose al advenimiento del mercado favorable al comprador, los dirigentes de las principales firmas fabricantes de automóviles están tomando medidas a fin de prepararse para el difícil periodo de reñida competencia que se aproxima.

La industria automotriz ha construído desde la guerra, por lo menos 34 nuevos talleres de manufactura y de montaje, cifra que representa un 19 por ciento del total de 132 fábricas. Esas nuevas plantas están ubicadas en 77 ciudades pertenecientes a 24 Estados.

Los problemas de la mano de obra, de los materiales y de la distribución, han contribuído en gran medida a este alejamiento desde Detroit hacia cientos de fábricas de piezas pequeñas diseminadas por diversas zonas más o menos próximas a los centros de producción.

Entre sus proyectos tendientes a lograr la supremacía en el mercado de los coches de bajo precio, la empresa Ford ha preparado un plan que contempla la inversión de 500.000.000 de dólares en obras de expansión y mejoramiento durante los próximos cinco años. Por su parte, la General Motors ha construído 15 nuevas plantas fuera de Detroit en los últimos tres años, y se informa que la Chrysler está proyectando también un vasto programa de descentralización.

La causa más evidente de esta tendencia a dispersar las actividades de la manufactura de automóviles, es la de reducción de los gastos de fletes. Dirigentes de la industria automotriz señalan que resulta más cómodo y más barato armar en California los coches que están destinados a la zona del litoral occidental, que enviar hasta allí los vehículos totalmente terminados desde Detroit. Por esa razón en California hay 17 talleres de montaje principales, es decir sólo 10 menos que en Michigan.

Otro motivo importante lo constituye la gran congestión de población en la mayoría de las ciudades importantes. En muchas de ellas, la afluencia de varios millares más de obreros tornaría insoluble el ya difícil problema del alojamiento.

La construcción de nuevos locales industriales brinda además a los ingenieros una excelente oportunidad para corregir diversas deficiencias —por lo demás bastante evidentes— que existen en las fábricas viejas y que han sido descubiertas por la experiencia. En efecto, los locales antiguos carecen con frecuencia del espacio suficiente, tanto en anchura como en altura, para el libre funcionamiento de las cintas de montaje, grúas y otros dispositivos modernos para la manipulación de los materiales.

## EL COSTO DE LA VIDA EN CANADA

OTTAWA, 11. (UP). — Parece probable que el pueblo del Canadá, uno de los países en los que los precios han experimentado alzas más considerables en los últimos años, pasará el resto de 1948 sin que el gobierno adopte medidas para aliviar la situación. El Parlamento acaba de poner fin a sus deliberaciones del actual período de sesiones dejando aplazada para el próximo la solución de la cuestión de si conviene o no implantar la fiscalización sobre los precios, y, entre tanto, el pueblo quedará a merced de un mercado sin restricciones.

El actual período de sesiones del Parlamento comenzó con un debate sobre el elevado costo de la vida y terminó con otro sobre el mismo tema, pero eso fué todo. Durante ese lapso, una comisión especial se ocupó del asunto realizando sesiones casi todos los días y obligando a numerosos industriales y comerciantes a venir a esta capital y presentar sus libros para su examen.

Pero el citado organismo no dió con ningún medio de detener el alza de los precios, si bien afirmó haber frenado algunos aumentos con la simple amenaza de una investigación a fondo o de darle publicidad al asunto.

Las realizaciones efectivas de la comisión son, en resumen: Primero, disposiciones para que las investigaciones prosigan durante el receso parlamentario, por medio de una comisión de tres miembros y, segundo, una serie de sugerencias para un proyecto de ley que se presentaría al Parlamento cuando éste vuelva a reunirse el año próximo.

Estas recomendaciones son las siguientes: 1a. Leyes más severas contra la especulación. En Canadá es un delito vender mercaderías a precios más altos que "lo justo y razonable", pero no hay ninguna definición precisa de lo que debe entenderse por "justo y razonable" y la comisión desea reparar ese olvido. 2a. Implantación de gravámenes especiales sobre los beneficios excesivos. 3a. Medidas limitadas de fiscalización y subsidios temporarios a ciertas actividades comerciales.

La experiencia de Canadá en materia de precios, según lo revela la citada comisión, demuestra que hasta 1945 los precios canadienses fueron mantenidos tan bajos mediante las fiscalizaciones, que los niveles de otros países quedaron rápidamente fuera de proporción con los nacionales.

Luego, a raíz de la eliminación de las disposiciones de fiscalización, los precios canadienses subieron necesariamente más que en otras partes. En la actualidad los precios nacionales siguen siendo inferiores a los de la mayoría de los demás países, pero el alza que han experimentado desde 1945 ha sido mayor.

Algunas autoridades son partidarias del restablecimiento de las restricciones, pero la comisión antes mencionada se ha pronunciado en contra de medidas demasiado amplias en ese sentido.

## Las nuevas medidas de los rusos aumentaron la tensión en Berlín

BERLIN, 11 (UP). — A pesar de la lluvia y de la niebla, las potencias occidentales continúan abasteciendo a Berlín por vía aérea, mientras los rusos, a pesar de las protestas aliadas, procuran hacer más estricto el bloqueo de la ciudad, exigiendo el derecho de inspeccionar cualquier automóvil que parta de la misma.

Esta es la primera vez que los rusos adoptan tal procedimiento, que significa el bloqueo para la salida desde las zonas, en poder de los aliados occidentales. Se había restringido el paso de automóviles que provenían del oeste, pero anteriormente podían partir a voluntad.

Un funcionario norteamericano manifestó que las autoridades estadounidenses no se someterían a esta nueva orden de los soviéticos. Mientras tanto, los estadounidenses, así como los británicos, impartieron órdenes prohibiendo a sus respectivos personales partir de Berlín, a menos que ello sea en misión oficial a fin de ahorrar espacio en los aviones que traen abastecimientos. Las autoridades británicas habían ya adoptado medidas similares hace varios días.

Entretanto, el tránsito aéreo hacia Berlín se intensifica, a pesar del tiempo desfavorable que reina. Hasta el mediodía de hoy, en las últimas 24 horas, aterrizaron en Berlín 292 aviones norteamericanos y británicos. De esta cifra 105 pertenecían a los estadounidenses y 187 a los británicos.

Por su parte, los rusos anunciaron hoy que se efectuarían maniobras aéreas de vuelo a ciegas, con instrumentos, en puntos situados a lo largo del corredor aéreo. El anuncio de los soviéticos agregaba que tales maniobras se efectuarían en las cercanías de los aeropuertos y " en lugares lógicos", pero no dijeron cuánto tiempo durarían estas maniobras de vuelo a ciegas. Empero, los estadounidenses no mostraron preocupación alguna por este anuncio.

El mariscal Sokolovsky envió hoy una protesta al Consejo de Contralor Aliado por cuanto los británicos habían cargado barcazas en la zona soviética en la región del Ruhr con carbón destinado a Berlín, en lugar de mineral de magnesio como los rusos habían autorizado. Sokolovsky en su nota de protesta expresa que "no es posible proseguir con el tráfico de barcazas con las otras zonas" si se persiste en esta práctica.

Los funcionarios británicos manifestaron que la protesta de Sokolovsky nada significaba para ellos, "ya que no ha existido tráfico de barcazas de cualquier manera en las últimas tres semanas". Entretanto, no se tienen aún comentarios de fuentes soviéticas sobre la publicación de la nota de protesta de los gobiernos de las potencias aliadas occidentales.

La prensa que aparece con la autorización de los rusos y la radiotelefonía ignoran hoy totalmente esas notas y no se hizo absolutamente ninguna referencia a su publicidad. La primera reacción apareció en un editorial publicado en el diario germano que se edita con licencia norteamericana "Der Abend", el que expresa que las potencias occidentales están cansadas ya de que los rusos pretendan llevarlas de sus narices".

Los sectores occidentales de Berlín se encuentran aislados y bloqueados debido a la aplicación de sanciones económicas por parte de los soviéticos.

### Protesta soviética

BERLIN, 11 (UP). — Las autoridades rusas protestaron anoche ante las autoridades británicas y norteamericanas, por "la sistemática violación de las normas más elementales de seguridad aérea". La protesta la formularon los rusos poco después de que los norteamericanos advirtieran a las autoridades soviéticas que las maniobras aéreas que efectuarán a lo largo del corredor las harían a su propio riesgo.

Añadieron las autoridades norteamericanas que tal decisión rusa pondría en peligro a los aviones y los pilotos aliados. Tal declaración es a su vez contestación al anuncio ruso de que los aviones soviéticos efectuarían maniobras "de vuelo a base de instrumentos", sin notificarlo al centro de seguridad aérea de Berlín.

### Intenso transporte de abastecimientos

FRANCFORT, 11 (UP). — Se anunció oficialmente que la aviación norteamericana transportó 690 toneladas de abastecimientos de auxilio a la bloqueada ciudad de Berlín en las 18 horas terminadas hoy a las 10.

Desde las bases aéreas principales de Wiesbaden y el Rin y los alrededores de Francfort, se realizaron 140 vuelos a Berlín. Los meteorólogos pronostican malas condiciones de aeronavegación con nubes bajas que obstaculizarán la visibilidad en el trayecto a Berlín.

### Viajará a Berlín el embajador Lewis Douglas

BERLIN, 11 (UP). — Se supone que el embajador norteamericano, señor Lewis Douglas, viaje a Berlín para mantener allí una importante conferencia sobre la crisis reinante y con motivo de las notas norteamericana, británica y francesa que protestan al Kremlin por el bloqueo de hambre que los soviéticos pusieron a la capital de Alemania.

En los sectores norteamericanos no se dieron detalles de la misión que lleva Douglas, salvo el escueto anuncio de que el mencionado diplomático viene "para una corta visita de carácter personal e informativo". Se espera que Douglas conferenciará esta noche con el general Clay, el señor Robert Murphy y otros altos funcionarios norteamericanos.

### El viaje del embajador norteamericano

LONDRES, 11, (UP). — Un vocero de la embajada norteamericana declaró que el embajador estadounidense en esta ciudad viaja hoy a Berlín, pero dijo que no sabía casi nada sobre los motivos de la visita.

El vocero dijo que el señor Lewis Douglas conferenciaría con el general Clay y que ambos tratarían la cuestión del bloqueo ruso a Berlín. El señor Douglas, que según se tiene entendido, había proyectado el viaje hace varios días,

## Habría sido relevado el mariscal Sokolovsky

BERLIN, 11. (UP.). — La agencia Dena, autorizada por los norteamericanos, informó que el mariscal Sokolovsky, gobernador militar soviético en Alemania, ha sido relevado del mando.

La misma información fué también dada a publicidad por la agencia noticiosa D.P.D., de licencia británica, y propalada por la radiodifusora R.I.A.S. En los tres casos se dice que la información fué originada en fuentes soviéticas, pero que se trata de un informe sin confirmación.

Los informes soviéticos dicen que Sokolovsky ha sido llamado a Moscú para hacerse cargo de un elevado puesto en el comando militar y que en breve sería reemplazado en Berlín. Finalmente se dice que Sokolovsky permanecería en Berlín hasta que termine la presente crisis.

espera regresar a Londres el lunes por la mañana.

### Comentario de un diario alemán

BERLIN, 11 (UP). — En un nuevo ataque de la propaganda soviética el diario "Taegliche Rundschau" autorizado por los rusos acusa a las potencias occidentales imperialistas de utilizar a Berlín como "un baluarte para el espionaje y para desorganizar la vida de la zona de ocupación soviética" y del sector ruso de Berlín.

Un enconado editorial que aparece en primera plana y que se titula "Facismo bajo la protección norteamericana" parece dar la tónica de un nuevo giro en torno a la campaña contra los franceses, británicos y norteamericanos. Se afirma que "jóvenes estudiantes alemanes están trabajando en centros de espionaje norteamericano recibiendo buena paga por sus servicios y denuncia que "la organización de los grupos militares fascistas se ha intensificado en los sectores occidentales de Berlín". Las naciones occidentales —agrega— están imponiendo el régimen del terror en Berlín y los elementos fascistas se fortalecen con apoyo de las autoridades occidentales. Esos movimientos clandestinos fascistas son un gran peligro para Berlín y la zona soviética circundante. Debe llamarse la atención a tiempo. La ocupación soviética tiene que comprender la adopción de medidas drásticas para contrarrestar la política imperialista de las naciones occidentales a fin de proteger la zona contra las medidas de desorganización que la amenaza tanto a ella como al sector soviético.

### Libertad de nazis

BERLIN, 11. (UP). — Anunció anoche la radiodifusora rusa de esta ciudad que serán puestos en libertad los criminales e internados nazis detenidos con anterioridad en la zona soviética de Alemania.

De acuerdo con el comunicado, todos los nazis detenidos "en favor de la seguridad pública y democratización serán puestos en libertad a partir de ayer sábado, 10 de julio".

### Conjeturas francesas

PARIS, 11 (UP.). — El gobierno francés no anticipa un rompimiento concreto a la brevedad entre Rusia y los aliados occidentales, declaró un informante allegado al ministro de Relaciones Exteriores, señor Georges Bidault, que colaboró en la redacción de la nota francesa a Moscú sobre el bloqueo de Berlín.

Un vocero de la cancillería manifestó que la protesta conjunta de Estados Unidos, Gran Bretaña y Francia a Moscú por el bloqueo impuesto a la capital alemana, es considerada como suficientemente clara para que los soviéticos comprendan que se ha llegado al límite y que ellos deben cargar con toda la responsabilidad de la situación que se produzca en Berlín y las repercusiones que provoque.

Añadió que si levanta el bloqueo inmediatamente, las autoridades francesas estiman que la situación puede llegar a resolverse.

### Se disputarán carreras automovilísticas

BERLIN, 11, (UP). — La aguda escasez de gasolina que se experimenta en la ciudad no tendrá ninguna influencia sobre las primeras carreras de autos y motocicletas. Las pruebas, en las que participarán más de cien motociclistas y doce coches de carrera, se correrá en el sector norteamericano cerca de Vannsee.

## TROPAS HEBREAS ENTRARON EN TERRITORIO DE TRANSJORDANIA

TEL AVIV, 11. (UP). — El comunicado de Israel afirma que las fuerzas hebreas entraron en Transjordania realizando un movimiento envolvente en torno a la ciudad de Mishmar Hayarden que se encuentra en poder de los judíos. Los hebreos informaron hoy que dominan el estratégico puerto de Lydda, tras el ataque fulminante de ayer se arrebató a las tropas del Irak el aeródromo más importante de Palestina.

La información judía dice que la base, que era curso de detención para muchos transportes aéreos internacionales fué tomada velozmente en una incursión efectuada por sorpresa. La ocupación se produjo mientras los árabes deliberan sobre la petición recibida del mediador de las Naciones Unidas conde Folke Bernadotte para que cese el fuego inmediatamente por diez días más.

Los judíos están conformes pero no se ha recibido ningún anuncio de los árabes a medida que llegan noticias de la lucha de nuevas partes de Palestina. Además el comunicado expresa que ha sido levantado el sitio de siete meses en la aldea de Shemen, población modelo para niños a cinco kilómetros al este de Lydda.

En el sur se dice que los israelitas ocuparon dos poblaciones más al este de Beer Tuvya donde se lucha desde el jueves. Los árabes mandados por Fawzi El Kaukji en la baja Galilea, siguen presionando sobre Sejera al oeste de Tiberias, quedando sustancialmente idéntica la posición anterior.

### INTENSAMENTE SE DESARROLLA LA LUCHA

JERUSALEN, 11. (UP). — Tanto los árabes como los judíos se lanzaron a la acción con renovados bríos en estas primeras 24 horas de la lucha que se libra después de la tregua impuesta por las Naciones Unidas. Las fuerzas de Israel se lanzaron por segunda vez contra la zona vieja de Jerusalén por el lado de la puerta de Jaffa y se atrincheraron en un edificio abandonado, en un intento aparente por abrir camino para un ataque posterior contra las murallas de la Ciudad Vieja.

Durante horas, desde dentro de la superficie circundada por las murallas, se levantaban densas columnas de humo de los incendios de las casas derruídas. Los árabes lanzaron un ataque que fracasó, contra las posiciones judías del sector norte durante las horas de la noche. Después de varias horas de lucha, durante la cual se apeló al uso de la artillería pesada, los árabes que habían ocupado un edificio se vieron obligados a retirarse.

Un vocero del ejército judío dijo que los efectivos del mismo habían capturado un edificio a setecientas yardas de la villa de Ein Karem, lugar natal de Juan Bautista, en el rincón noroeste de la Ciudad Santa. Los morteros judíos apostaron las posiciones árabes dentro de la ciudad amurallada en las inmediaciones de la puerta de Damasco y la de Herodes, y los árabes, por su parte, iniciaron un bombardeo de saturación con morteros y cañones en el sur de la ciudad. La artillería árabe abre fuego sobre la zona norte en poder de los judíos, desde una altura ocupada por un cementerio cerca del lugar que, según algunos, es el sitio de la crucifixión de Cristo y de su entierro.

El vocero no hizo comentarios sobre la propuesta de diez días de tregua de Bernadotte, señalando que el Azzam Pashá ya la había rechazado en El Cairo en nombre de los árabes.

### AVANCE DE LAS FUERZAS JUDIAS

TEL AVIV, 11. (UP). — Las fuerzas judías prosiguieron su avance en la zona de Lydda, siendo lanzadas a la acción nuevas fuerzas de infantería y de artillería, tanques y aviones en tres frentes distintos.

La población civil de las localidades de Ramleh y Lydda, que están en poder de los árabes, aumentó al triple de su número anterior en los últimos meses con el arribo de refugiados árabes de Jaffa y otros puntos, pero ahora comenzó a huir en masa por la carretera principal que se dirige por el sureste hacia Latrun.

A las mujeres y a los niños, las fuerzas israelitas les permitieron pasar por la carretera, pero les confiscaron los vehículos. Un anuncio oficial dice que en la Alta Galilea la infantería y los tanques contraatacaron ayer durante todo el día y que una cantidad de tanques sirios fué puesta fuera de combate. Los sirios reconquistaron terreno alto en la carretera y el puente que los israelitas tomaron la noche anterior.

En la Galilea Occidental los hebreos tomaron tres aldeas al noreste de Acre.

## Cambio de actitud del P. Liberal de Bélgica hacia el rey Leopoldo

BRUSELAS, 11. (UP). — Se dió un rudo golpe al frente opuesto al rey Leopoldo al producirse una escisión en el Partido Liberal belga, luego de tres años de controversias sobre la monarquía.

Según noticias dignas de crédito, en la reunión de anoche, que tuvo cuatro horas de duración, el partido no realizará su antigua reclamación para que el rey abdicara en fecha próxima. Aprobó en cambio, una resolución que dice que "todas las soluciones del problema serán estudiadas". Hasta la fecha el Partido Liberal, lo mismo que los partidos Socialista y Comunista, venían pidiendo la abdicación de Leopoldo en favor de su hijo de 17 años, el príncipe heredero Balduino.

El partido reafirmó "su inquebrantable fe en el principio de la monarquía y en la actual dinastía". Preguntado acerca de la razón por la cual no se refirió su actitud antileopoldista, un informante liberal expresó que no se habría reunido la mayoría necesaria. Se cree que la escisión fué provocada por la carta que recientemente envió el rey Leopoldo al primer ministro y titular de Relaciones Exteriores, señor Henry Spaak, en la cual pedía "una consulta popular para determinar si se deseaba o no que continuara rigiendo los destinos del país".

## Ocuparon tres ciudades los nacionalistas chinos

NANKING, 11. (UP). — El diario oficial del ejército nacionalista informa que las tropas gubernamentales han capturado tres ciudades en las cercanías de la ciudad de Tsinan, capital de la provincia de Shantung, y que se dirigen hacia el sur en dirección a Yen Chow, que se halla a unas sesenta millas de distancia.

Se informa asimismo, que el ataque comunista contra Yen Chow crece en intensidad, haciendo casi insostenible la posición de las fuerzas gubernamental. Mientras tanto, los aviones nacionalistas ametrallaron a las unidades rojas que intentaron retirarse hacia el norte a través del río Amarillo.

## La aviación egipcia atacó a mediodía la capital de Israel

TEL AVIV, 11 (UP). — Mediante una rapidísima operación, las tropas israelitas arrebataron a las fuerzas del Irak el aeropuerto de Lydda, considerado el campo de aterrizaje más importante de Palestina. La información oficial al respecto enviada por los jefes judíos dice que ese gran aeropuerto que era el punto de aterrizaje de los aviones internacionales de pasajeros, fué conquistado a las 8, mediante un rápido ataque aéreo que al parecer tomó de sorpresa a los defensores.

Las tropas árabes tenían en su poder el aeropuerto casi desde el mismo instante de haberlo abandonado los británicos, al cesar el mandato de Gran Bretaña en Tierra Santa. La conquista se efectuó poco después de que el gobierno de Israel había hecho saber al mediador de la U.N., conde Bernadotte, que estaba dispuesto a aceptar inmediatamente la tregua de 10 días solicitada por dicho mediador.

No hay señales de que los dirigentes árabes vayan a aceptar esa nueva tregua, que debía de haber entrado en vigor ayer, al mediodía, hora de Greenwich. En cambio, esa hora transcurrió en medio de noticias en que se informó que las operaciones bélicas se han extendido desde [illegible] hasta Beersheba, que son los límites bíblicos de Tierra Santa, en el norte y sur.

A medida que pasan las horas, la lucha se ha ido propagando por toda Palestina y parecen muy escasas las probabilidades de un nuevo cese del fuego, por el momento. En Tel Aviv hubo en la víspera tres alarmas aéreas, en el curso de las cuales aviones enemigos arrojaron algunas bombas. Al parecer, los aparatos eran cazas y bombarderos egipcios.

Las informaciones oficiales dicen que los daños fueron escasos y que se desconoce el número de víctimas. Tel Aviv también fué atacada ayer desde el aire. Los despachos oficiales en que se da cuenta de la captura del aeropuerto de Lydda informan que las fuerzas judías se apoderaron de media docena de aldeas en los alrededores del aeródromo, junto con grandes cantidades de armas y municiones, inclusive de 8 automóviles blindados.

Al norte del mar de Galilea los judíos lanzaron un ataque en gran escala y reconquistaron la cabeza de puente al otro lado del río Jordán superior, en Mishamar Hayarden. Según el comunicado en el frente sur fueron muertos 700 soldados egipcios y tomados prisioneros 200 en las cercanías de Beer Tuvia, después de un intenso duelo de artillería.

También la aviación israelita ha desplegado intensa actividad y atacó la ciudad siria de Kuneitra, importante cruce carretero situado a 25 kilómetros al este de Mishamar Hayarden. Fué igualmente bombardeada la localidad de Majdal y en Galilea la aviación israelita hizo frente a los bombarderos árabes, uno de los cuales fué derribado.

Además de las operaciones en el sur, las autoridades judías habrían informado que la punta de lanza egipcia dirigida contra Tel Aviv fué desbaratada al ser rechazadas dos columnas blindadas egipcias a 32 kilómetros al sur de la capital de Israel. Fueron estos los primeros combates librados después de cesar la tregua de cuatro semanas.

### Tel Aviv fué atacada por la aviación egipcia

TEL AVIV, 11. (UP). — A mediodía la aviación egipcia bombardeó la ciudad. Los aviones egipcios lanzaron por lo menos ocho bombas en distintas partes. Se ven las ambulancias pasar a toda velocidad llevando varios heridos.

Los árabes prosiguieron sus ataques contra las aldeas que retienen los hebreos al norte de Jenín. En el frente central los iraquíes cañonearon las concentraciones hebreas de Rast Hakoveh, Kefar El Vajed y Yosna sobre los límites orientales de la llanura de Sarón.

En el sur los renovados ataques egipcios contra las posiciones hebreas de [illegible] al oeste de Majdal fueron rechazados y tres vehículos blindados de los egipcios fueron inutilizados. La aviación egipcia realizó siete ataques aéreos contra la colonia hebrea de Ramath a 25 kilómetros al este de Gaza lanzando proyectiles incendiarios y balas de ametralladoras. Un Spitfire fué derribado. También atacaron las posiciones judías de [illegible]. La artillería egipcia cañoneó la población judía de Beer Yitzchak y también la de Gvar Am en el desierto de Negev. La aviación hebrea durante la noche bombardeó las concentraciones de tropas árabes en Ramleh y Lydda [illegible] los directos.

Otros aviones israelitas bombardearon las concentraciones árabes al norte de Jenín y las concentraciones árabes en los alrededores de Nazaret.

### Varias ciudades conquistan los judíos

HAIFA, 11 (UP). — Un oficial del estado mayor de Israel declaró hoy a la United Press que la situación en los frentes del sur era sumamente satisfactoria y que las operaciones se cumplían "con la precisión de un reloj".

En la Galilea Occidental, una columna israelita se desplazaba hacia el sureste e iba conquistando villa tras villa pese a la recia resistencia.

Durante todo el sábado por la noche los iraquíes lanzaron una serie de asaltos contra las avanzadas de los judíos en el monte Gilboa, pero no consiguieron desalojar a las unidades de Palmath firmemente plantadas allí. De acuerdo con las declaraciones de un testigo presencial de los asaltos, los iraquíes pagaron muy cara su falta de entrenamiento e indisciplina militar. Atacaban por olas y eran blancos fácil para las ametralladoras. "Era cuestión de barrerlos nada más", dijo el testigo.

En los cuarteles de los efectivos judíos se dijo que los irregulares de Kaukji habían perdido grandes cantidades de material bélico y cientos de soldados en el sur de Galilea en un breve pero sangriento combate librado en las primeras horas de hoy.

Las fuerzas aéreas sirias y judías participaron activamente en la lucha a todo lo largo y ancho de la Galilea. Los judíos dicen haber derribado un bombardero bimotor de los sirios con fuego de ametralladoras desde tierra.

Las sirenas de alarma volvieron a sonar anunciando inminentes ataques aéreos de los árabes, pero en cada oportunidad los atacantes fueron interceptados y obligados a alejarse. En los cuarteles generales de las fuerzas aéreas judías en el norte de Palestina, se dice que pese a la extensión de los frentes de lucha no se ha perdido desde el fin de la tregua ni un solo aparato.

### Ataque a un hospital egipcio

EL CAIRO, 11. (UP). — En un comunicado egipcio dado a publicidad hoy, se informa que unidades de la marina de guerra nacional, capturaron a un avión judío que se dirigía de Chipre a Palestina y lo llevaron a Gaza, donde la tripulación fué encarcelada.

En el comunicado se dice que las tropas egipcias actualmente se hallan atacando un camino central entre Majda y Negba, tropezando con seria resistencia hebrea. Se dice asimismo que dos aviones judíos bombardearon un hospital militar egipcio en Majdal y que un oficial de la Cruz Roja presenció el ataque.

### Ataques aéreos egipcios

EL CAIRO, 11 (UP). — El comunicado del Ministerio de Guerra egipcio informó que sus tropas estaban atacando a Julis, a mitad de camino entre Majdal y Negba. Agrega que las fuerzas judías que defienden dichas posiciones luchan encarnizadamente.

De acuerdo con el comunicado, dos aviones judíos bombardearon el hospital militar egipcio que se encuentra en Majdal. Por su parte, los aviones egipcios atacaron aeródromos de Tel Aviv y las colonias judías de Nejba, Nirdurut Beer, Tuvia y Kfarram. Agrega el comunicado que un avión egipcio se vió obligado a aterrizar, pero que el piloto escapó.

### Ofensiva de las tropas irregulares árabes

BAGDAD, 11 (UP). — El Ministerio de Defensa anunció en un comunicado que las fuerzas irregulares apoyadas por tropas del Irak, ocuparon la localidad de Faquisa, al noroeste de Jenín, y tomaron dos coches blindados y varios vehículos más, cuatro ametralladoras y otros pertrechos.

Otros movimientos irregulares, también apoyados por los iraquíes, ocuparon Maquzoquilah y Arrana, al norte de Jenín, y los judíos huyeron hasta Affula, sufriendo fuertes pérdidas. Al norte de Haifa, según dice el comunicado, los irregulares apoyados por iraquíes, iniciaron un poderoso ataque contra Jabba, Alman y Sinptamal causando al enemigo una pérdida de veinte hombres que fueron muertos y además cincuenta heridos y siete prisioneros.

Dícese que también fueron tomados a los hebreos 17 vehículos, un coche blindado y una cantidad de armas y elementos de equipos. La artillería del Irak bombardeó intensamente Petah Tikva y la carretera de Tel Aviv a Haifa.

## El martes se reunirá el C. de Seguridad

LAKE SUCCESS, 11 (UP). — El Consejo de Seguridad proyecta reunirse el martes para oír el informe del mediador de la UN, conde Folke Bernadotte, sobre la decisión de los árabes de reanudar la guerra en Palestina. El mediador se encuentra en viaje desde Rodas.

Empero, funcionarios de las Naciones Unidas explicaron que si la situación empeora mucho en Tierra Santa durante el fin de semana, el Consejo podría convocar una reunión de emergencia el lunes por la tarde inmediatamente después que llegue Bernadotte.

Un portavoz británico, que manifestó que su gobierno ejerce gran presión diplomática sobre los árabes para que estos acepten la nueva tregua, expresó sus dudas porque durante los últimos días se intensificó notablemente la lucha en Palestina. Ese portavoz insistió en que todavía había la posibilidad de que los árabes aceptasen la petición formulada por el conde Bernadotte antes de partir, para que aceptaran una tregua de diez días, para la cual los judíos habían dado su consentimiento. El portavoz británico dijo que "dudaba mucho que la Legión Arabe del rey Abdullah de Transjordania atacara durante este fin de semana, a menos que los judíos lo hicieran".

Indicó que Abdullah no desea ponerse mal con la UN y Gran Bretaña con motivo de la reanudación de la lucha en Palestina. Se espera que Estados Unidos tome la iniciativa para que la UN adopte alguna decisión respecto a los árabes y Palestina después que Bernadotte informe.

Estados Unidos proyecta proponer que si los árabes reiteran su rechazo de la tregua, sean declarados "agresivos".

### Opinión árabe

EL CAIRO, 11, (UP). — Un vocero de la Liga Arabe, Assad Dagher, declaró a la United Press: "No hay presión más fuerte que la muerte y los árabes: preferimos morir antes que ceder a la presión que se ejerce sobre nosotros para que abandonemos la lucha contra los sionistas".

Ese comentario fué hecho a manera de respuesta a la interrogación planteada sobre las gestiones de protesta que realizaron los diplomáticos anglo-norteamericanos en Medio Oriente ante los países árabes. Añadió que la comisión política de la Liga, antes de resolver la reanudación de la guerra en Palestina tomó en cuenta todas las posibles medidas que se adoptarían en ese caso contra los árabes.

Interrogado acerca de lo que podrían hacer los árabes si se aplicasen medidas económicas contra ellos, Dagher manifestó: "Los árabes pueden aplicar contramedidas más fuertes". Como ejemplo de que los árabes pueden lesionar económicamente a Estados Unidos más que este país a los árabes, dijo: "Nuestro suministro a Norteamérica de petróleo, para los norteamericanos sufrirá a los países árabes de lápiz para labios".

### Mediación británica

EL CAIRO, 11. (UP). — Después de una conferencia de más de dos horas con el embajador británico, el jefe del gobierno egipcio Nokrashi Bajá declaró a los representantes de la prensa que el embajador "le insistió en la necesidad de prorrogar la tregua, pero yo le expliqué y le reiteré mis puntos de vista".

Con anterioridad a la partida del embajador británico el secretario general de la Liga Arabe fué a la residencia donde las conferencias continuaron hasta pasada la media noche.

## Navega a la deriva un vapor británico

HONOLULU, 11 (UP). — Las autoridades guardacostas informan que el vapor "Grandyke" de 7.000 toneladas con matrícula británica se encuentra imposibilitado de navegar y marcha hacia la deriva a puerto S. Point a 160 kilómetros de Balboa en la zona del canal de Panamá.

## Existen dificultades entre el Kremlin y grupos comunistas

Por RADFORD MORLEY
Corresponsal del "Chicago Daily News"

NUEVA YORK, 11. (UP). — Según los mejores juicios e informaciones disponibles aquí en estos días, parece que hay otras personalidades comunistas europeas, aparte del mariscal Tito, que se encuentran en dificultades con el Kremlin.

Informaciones llegadas a círculos autorizados indican que, al parecer, hay indicios de discordia en las filas de los partidos comunistas de Alemania, Hungría, Rumania y Bulgaria, y algunos opinan que también hay disidencias latentes en Polonia.

El motivo básico de todo esto parece residir en que Moscú procuraría realizar una depuración en los círculos directivos comunistas de otros países, de la misma manera que lo ha hecho con tanta frecuencia en el pasado dentro de su propio territorio.

Se dice por ejemplo que se está efectuando una depuración en los planos superiores del Partido Comunista de Alemania y que los dirigentes que hasta ahora se han salvado de ella tratan de superarse unos a otros proclamando sus errores y su arrepentimiento.

Se sabe asimismo que se han dirigido enérgicas reprimendas a dirigentes comunistas de Hungría y también de Rumania, y un diario comunista de Bucarest previno días pasados que la declaración del Cominform respecto del mariscal Tito tenía asimismo el carácter de advertencia a dirigentes de otras partes de Europa.

Georgi Dimitrov, el jefe del Partido Comunista búlgaro, recibió hace algún tiempo una fuerte reprimenda por ciertas manifestaciones doctrinarias y políticas pero, al parecer, el partido búlgaro en general no ha sabido comprender todavía las advertencias del Kremlin. Es cierto que ha dado un comunicado en el que apoya el ataque del Cominform contra Tito pero, al mismo tiempo, ha prometido no inmiscuirse en los asuntos internos de Yugoslavia. Esto último, en el dogma marxista ortodoxo, es un verdadero sacrilegio, por cuanto los comunistas y sus respectivos países no deben pensar en cosas tales como asuntos internos.

Los círculos autorizados de ésta se muestran reacios a formular conjeturas respecto de los motivos que tendría Moscú para realizar esta presunta depuración en los círculos directivos comunistas de otros países, pero algunos observadores insinúan, sin embargo, la posibilidad de que Moscú haya llegado a la conclusión de que se necesitan nuevos dirigentes en el comunismo europeo para hacer frente a la nueva y desagradable situación en la que actualmente se encuentran la Unión Soviética y sus partidarios en todo el mundo.

Esta situación se debe a que Estados Unidos y las fuerzas democráticas de Europa Occidental han derrotado a los soviéticos y a sus instrumentos locales —o por lo menos les han impedido triunfar— en casi todos los encuentros importantes que han sostenido en la titánica lucha que aquéllos libran para lograr el dominio del mundo situado fuera de la cortina de hierro.

Al terminar la segunda guerra mundial, el Kremlin y los dirigentes comunistas de todo el mundo creían que para esta fecha se encontraría en sus manos casi toda Europa y la mayor parte de Asia y Africa, pero en lugar de eso Europa Occidental está resistiendo las acometidas comunistas, Africa está políticamente intacta y Asia no ha sucumbido. La mayoría de los partidos comunistas no han conseguido en modo alguno el apoyo popular que esperaban obtener.

En los últimos meses el comunismo mundial ha sufrido nuevas derrotas, una tras otra, y el Kremlin quizás haya llegado a la conclusión de que esta situación exige nuevas tácticas y, por lo tanto, nuevos dirigentes.

# Preparativos para la reunión del Congreso de la R. de Colombia

BOGOTA, 11 (UP). — Se da por seguro que el congreso se reunirá el 20 de agosto, pese al estado de sitio reinante en el país como consecuencia de la declaración expedida hoy por el presidente Ospina Pérez, en el sentido de que no se opondrá a que deliberen las cámaras.

En la declaración, el primer mandatario expresa que ha manifestado claramente a los dirigentes de los partidos Liberal y Conservador que, en su opinión, convienen demorar dos o tres meses las sesiones del congreso, a fin de consolidar el orden público y resolver los problemas más urgentes del país. Pero como se ha podido llegar a un acuerdo completo no se opondrá a que comiencen a funcionar las cámaras.

Dice a continuación que proseguirá su política de unión nacional con la colaboración de los dos partidos en el gobierno y agrega: "Confío en que el desarrollo de esa política, amplia y generosa, alcance su completa y feliz realización con acción armónica y conjunta de los partidos, no sólo para perfeccionar la administración pública sino para el cumplimiento de una labor de pacificación política que debe influir como base fundamental en la reforma electoral y en todas las medidas de justicia social y de progreso que reclama el país con urgencia".

En vista de la iniciación de las sesiones parlamentarias el 20 de agosto, la directiva nacional del Partido Liberal y los dirigentes de la Confederación de Trabajadores Colombianos publicaron un llamamiento exhortando a liberales y trabajadores a abstenerse de realizar ese día cualquier manifestación o demostración que pueda originar alteraciones del orden. Por su parte, el Partido Conservador prosigue sus preparativos para la convención que se iniciará el 10 de agosto y que ha despertado gran expectativa en los círculos políticos del país.

## Protestas contra los E. Unidos en Méjico

MEJICO, 11 (UP). — El embajador norteamericano, señor Walter Thurston, entregó personalmente una nota al canciller, señor Jaime Torres Bodet, en que lamenta las manifestaciones antinorteamericanas "ayer frente a la embajada y las acusaciones de violación de la soberanía hecha por un sector de la prensa, al intervenir siete paracaidistas de las fuerzas aéreas de los Estados Unidos en la búsqueda de un avión estrellado con ciudadanos de ambos países a bordo".

La nota fué entregada a menos de doce horas de la manifestación de quinientos "estudiantes" que, portando carteles, arrojaron fango contra la fachada de la embajada. Un portavoz de la embajada destacó que no fueron los incidentes los que determinaron la nota, sino la afirmación de algunos diarios de que los funcionarios norteamericanos no trataron de igual manera a los periodistas y fotógrafos mejicanos, en aquel lugar, donde aparecieron soldados armados de la Unión.

El embajador señala en su nota que la presencia de los soldados norteamericanos fué aprobada por las autoridades mejicanas y que los mismos mantuvieron una conducta correcta. También insistió en que los mismos tomaron parte en una misión de socorro que fué enviada con conocimiento de las autoridades mejicanas.

## Nada podrá impedir que Truman sea candidato a la presidencia de E. U.

WASHINGTON, 11 (UP.). — Los dirigentes demócratas conferenciarán en estos días con el presidente Truman para determinar la selección del candidato a la vice presidencia, en tanto que los observadores políticos afirman que hay pocas probabilidades de impedir que sea designado candidato el actual primer mandatario.

Todas las esperanzas cifradas en una oposición sólida se disiparon cuando el presidente de la Suprema Corte William Douglas anunció que no aceptaría la designación para candidato presidencial ni a vice presidente de la Nación. Se le había considerado a Douglas como un peligro para la candidatura de Truman o en todo caso como un compañero de fórmula conveniente para el actual presidente.

Pero entre los más serios enemigos figuran los demócratas del sur que considerarán inaceptables algunas de las miras de Truman, especialmente las que se refieren a los derechos civiles.

## En el sector ruso de Corea habrá elecciones en agosto

SEOUL (Corea), 11. (UP). — Los comunistas dispusieron que el 25 de agosto se realicen elecciones generales en la zona septentrional de Corea, para elegir una legislatura a la que piensan dar jurisdicción sobre toda la isla.

La reglamentación del acto electoral se ajustará a la Constitución soviética del 1o. de mayo que establece el voto secreto. La legislatura elegirá, a su vez, un consejo ejecutivo con autoridad para convocar al Congreso a sesiones, pero que gozará de poderes extraordinarios mientras no esté reunido.

Se fijó la capital de todo el país en Seoul, ocupada por los norteamericanos, pero se aclaró que las disposiciones de las leyes de tipo soviético se limitarán a la región septentrional de Corea "hasta que se puedan imponer en toda la nación".

### Se intensificó la tensión

SEOUL (Corea), 11. (UP). — La tensión entre los rusos y los norteamericanos en Corea se intensificó cuando los funcionarios "títeres" que obedecen a los soviéticos aceleraron la ejecución de su programa para establecer un gobierno en el norte del país.

Los comunistas de Corea septentrional anunciaron que celebrarán elecciones generales en esa región para el 25 de agosto, pero los votantes tendrán solamente la oportunidad de pronunciarse sobre un candidato único que propondrán los comunistas. Se elegirán las bancas de la legislatura correspondientes a la zona. Esa legislatura refirmará jurisdicción sobre la zona y también sobre el sur de Corea que está ocupado por los norteamericanos. En esa última comarca existe ya una legislatura que también pretende la jurisdicción sobre toda Corea.

## Partió para Viena el mariscal Montgomery

PARIS, 10 (UP). — El mariscal Bernard Montgomery puso término a su visita oficial de cuatro días a Francia y partió en avión para Viena. Aquí ha conferenciado con los jefes gubernativos y militares, al parecer sobre las medidas de defensa francobritánicas.

### Los certificados de defunción

PARIS, 11. (UP). — De cada quinientos franceses que fallecen, uno es enterrado vivo —declaró el doctor Jan Huet— en la reunión del consejo general del departamento del Sena. El doctor Huet, que es miembro del consejo, denunció que para emitir los certificados de defunción los médicos designados por la municipalidad se limitan a llenar un simple formulismo sin examinar debidamente el cadáver. Calculó que solamente en el departamento del Sena ochenta personas fueron enterradas vivas.



## Progresos alcanzados en materia de conservación de los suelos en América

WASHINGTON, 11 (UP). — En la Conferencia sobre Recursos Naturales Renovables (suelo, agua, bosques y tierras de pastoreo) a reunirse en Denver, en setiembre próximo se estudiarán los progresos alcanzados por las Repúblicas americanas en materia de conservación del suelo.

De todos los países del mundo, fuera de Estados Unidos, Méjico es el que cuenta con personal más numeroso especializado en la materia, y el gobierno proyecta emprender este año un programa de adiestramiento.

La escuela nacional de agricultura de Guatemala dicta cursos de conservación del suelo, utilizando para las demostraciones una granja experimental de 10.000 acres.

La Argentina, Brasil y Venezuela, van desarrollando también rápidamente programas vinculados a la cuestión.

En Colombia, Ecuador, Uruguay y cuatro de los Estados del Brasil se realizan estudios sobre la materia, a cargo de escuelas especializadas y otros organismos.

En Estados Unidos se reconoció formalmente en 1929 la amenaza que la erosión del suelo significaba para el desarrollo próspero de la agricultura, y el Congreso de Wáshington aprobó entonces fondos para las investigaciones científicas sobre sus causas y "control".

Mediante esos trabajos, la conservación del suelo en este país abarca ya 110.000.000 de tierras laborables y pronto la cifra se elevará a 190.000.000.

Los expertos norteamericanos en la materia, han prestado también su cooperación a Australia, Nueva Zelandia, varios países africanos, China y la India.

Ante el constante pedido de información técnica sobre tan importantes estudios, Estados Unidos resolvió en 1942 admitir a técnicos agrícolas latinoamericanos para seguir cursos de adiestramiento de un año, con los especialistas en conservación del suelo del departamento de Agricultura. Durante el primer año vinieron 25 técnicos, pertenecientes a 13 de esas repúblicas.

El programa de adiestramiento resultó tan eficaz que en 1944 se resolvió hacer extensiva aquella facilidad a otros países fuera del hemisferio occidental. A mediados del año pasado, 28 de ellos habían enviado a 126 hombres de ciencia para seguir esos cursos con miras al desarrollo de programas en sus respectivas patrias.

Por todo ello se anticipa que la Conferencia Interamericana que se reunirá en Denver, ha de dar frutos muy provechosos para los esfuerzos comunes en materia de conservación de suelo.

## Establecimiento de clubs para soldados en la URSS.

MOSCU, 11. (UP). — El diario "Izvestia" anunció que se proceda a establecer clubs para las fuerzas armadas en todo el país. Igualmente exhorta a las instituciones recreativas y educacionales, fabriles e industriales a que presten la máxima ayuda en la fundación de una red de clubs para las fuerzas de tierra, mar y aire. En los clubs de esta naturaleza habrá competencia de nadadores, paracaidistas, automóviles y carreras en aviones livianos.

Los del ejército enseñanarán la práctica de tiro, comunicaciones y reparaciones de automóviles, mientras que los navales se especializarán en deportes acuáticos.

### Negativa de los rusos a devolver un avión

WICHITA (Corea), 11 (UP). — Una superfortaleza volante B. 29, llamada general H. H. Arnold especial, que fué de las primeras en atacar a los japoneses durante la guerra, realizó un aterrizaje forzoso en Vladivostov el 11 de noviembre de 1944 y desde entonces se halla en manos de los rusos que se niegan a permitir su partida.

Ante la negativa de los soviéticos, tomó intervención en el asunto el comando central de Wáshington y se informó también a la fábrica debido a que la máquina tiene algunos dispositivos secretos. Sin embargo, a pedido del general Arnold, que era entonces jefe supremo de las fuerzas aéreas, no se dió a publicidad el incidente.

## Arrestóse a cuatro búlgaros refugiados

ESTAMBUL, 11 (UP). — Las autoridades turcas revelaron haber arrestado a cuatro de los seis anticomunistas que llegaron de Bulgaria el 30 de junio en un avión Junkers, trayendo en el aparato dos tripulantes muertos.

Dos de los arrestados serán acusados de crimen ante la justicia turca; los otros dos como cómplices de aquellos. Los búlgaros pidieron la devolución de todo el grupo o sea quince pasajeros y cuatro tripulantes, incluso dos muertos.

Las autoridades turcas enviaron la respuesta en una nota cuyo contenido no fué revelado. Se indica que seis anticomunistas, incluso los cuatro arrestados, serán considerados refugiados, lo cual, porbablemente, contribuya a que se agraven las relaciones entre Turquía y Bulgaria.

## Finalizó sus tareas la conferencia del trabajo reunida en San Francisco

SAN FRANCISCO, 11 (UP). — El organismo internacional de trabajo dió término a su trigésimoprimera conferencia anual con la aprobación de tres resoluciones, cuatro informes y una convención. La más acalorada discusión fué provocada por la aprobación del presupuesto anual.

Sir John Forbes Watson, delegado patronal del Reino Unido, censuró a los delegados por no haber presentado la cuestión del presupuesto en la sesión anterior. A continuación propuso que la conferencia nombrara a un delegado patronal y a otro obrero al comité de presupuesto en lugar de que el comité continúe integrado únicamente por representantes gubernamentales.

William Rappard, delegado gubernamental de Suiza, apoyó a Watson expresando que la discusión del presupuesto debe comenzar el mismo día en que los delegados lleguen a la conferencia a fin de que todos comprendan perfectamente sus obligaciones financieras. Los delegados aprobaron asimismo una convención modificada respecto al trabajo nocturno de las personas jóvenes y una resolución por la que se incluye el asunto de la guía vocacional en la agenda de la conferencia que se realizará el viernes próximo en Copenhague.

También serán tratados el año próximo los principios sobre el derecho de las negociaciones colectivas y de organización gremial y las relaciones obrero-patronales con relación a los acuerdos colectivos de conciliación.



STALIN — No es que los provoque
—eso sería feo—
es sólo un torneo:
ellos forman "bloque"
y yo los "bloqueo".

## Las medidas tomadas en Francia para abaratar la vida han fracasado

PARIS, 12. (UP). — Los últimos esfuerzos del gobierno francés por "apaciguar" el clamor público ante el costo cada vez más elevado de la vida, parecen destinados al mismo fracaso que los anteriores. Recientemente se anunciaron reducciones que varían de un 3 a un 15 por ciento en los precios de los productos del hierro y el acero, aparatos eléctricos y materiales de construcción, pero ninguno de esos renglones podría considerarse razonablemente como "artículo de consumo". Mientras tanto, los alimentos mantienen sus niveles altos y aun denotan, inclusive, tendencia alcista.

El presidente del consejo de ministros, Sr. Schumann, prometió "intervenir" en los precios de la carne y los vegetales, "si surge la necesidad de hacerlo". El término medio de los franceses considera que esa "necesidad" ya existe. En el último trimestre de 1947 y en el primero del corriente año, los precios de los artículos alimenticios aumentaron en un 50 por ciento. En los presupuestos del término medio de las familias francesas, el renglón alimentos insume alrededor del 65 por ciento.

Para todo el mundo es un misterio el por qué los precios del vino, por ejemplo, siguen siendo un 10 por ciento más altos que los del año pasado, a pesar de que se espera que la cosecha de uvas rinda 70.000.000 de hectolitros, lo que supera en un tercio a la del año pasado.

De igual modo, los franceses no pueden comprender por qué los precios del pan aumentaron en un 25 por ciento, en momentos en que se estima que las cosechas de este año duplicarán el rendimiento de las de 1947.

Es obvio que el Sr. Schumann se verá obligado a recurrir a la política de economía dirigida. No hay otra alternativa, pues la experiencia reciente demuestra que cada vez que se deja sin efecto un precio máximo fijado oficialmente, éste sube y se mantiene elevado, no importa que haya abundancia del producto.

## Adquisición de unidades navales en Gran Bretaña

BUENOS AIRES, 11. — El Poder Ejecutivo autorizó al Ministerio de Marina a adquirir por intermedio de la comisión naval en Europa, tres embarcaciones diseñadas por la marina británica para el rescate a larga distancia de náufragos de las fuerzas aéreas.

Las naves miden 33 metros de eslora y serán utilizadas por la Prefectura General Marítima para el servicio de patrullaje y auxilio en el mar. Las naves serán compradas a la empresa Mac Lland y Cía. Ltda. de Londres, al precio de 31.250 libras esterlinas.



## Asuntos de interés para la radiotelefonía trató la asamblea de Bs. Aires

BUENOS AIRES, 11. — Después de 21 horas de deliberaciones finalizó esta mañana a las 7 la última sesión plenaria de la primera asamblea interamericana de radiodifusión. El resultado práctico de la conferencia ha sido alentador, ya que fueron tratados importantes problemas vinculados con la radiotelefonía continental lográndose bases que permiten abrigar esperanzas fundadas sobre el futuro de ese servicio.

En el transcurso de la sesión de clausura renunciaron los miembros del consejo directivo pero la dimisión de los integrantes del alto organismo no fué considerada de inmediato, sino que se continuó con los últimos asuntos, para dar tiempo a los delegados a aunar criterios y designar reemplazantes. Se aprovechó un momento de calma de la asamblea, ya en horas de esta madrugada, para integrar el consejo directivo de la AIR. Considerada la dimisión del organismo que presidía el señor Valerio Siecco, la asamblea por unanimidad sostuvo el nombre del delegado mejicano señor Emilio Azcárraga, quien rechazó el ofrecimiento. En consecuencia y después de un breve cambio de opiniones fué designado presidente el delegado de Cuba, señor Goar Mestre. Además se nombró delegados a los señores Azcárraga y José Luis Fernández, de Méjico; Vilmore Nunn y Campbell Arnoux, de Estados Unidos; Machado de Assis y Saïd Clair Lopes, de Brasil, y Valerio Sicco y Raúl Fontaina, del Uruguay.

El ambiente de fatiga de la asamblea cobró nueva animación con la presentación sorpresiva de una nota firmada por los delegados de 14 países sosteniendo que ha sido abolida la libertad de expresión en las radiodifusoras argentinas. El nuevo presidente de la AIR, señor Mestre, que entregó la nota, declaró que el documento había sido suscripto por el anterior consejo directivo que presidía el señor Valerio Sicco, con la adhesión de los delegados de Canadá, Estados Unidos, Méjico, Cuba, Costa Rica, El Salvador, Panamá, Guatemala, Venezuela, Brasil, Uruguay, Chile, Puerto Rico y Ecuador.

El señor Mestre pronunció un extenso discurso para fundamentar los motivos e inspiraciones de la hora recibiendo rápida réplica del delegado argentino señor Pelliciari, quien se refirió ampliamente a los diversos aspectos que concurren al desenvolvimiento de la radiotelefonía en el país.

Habló luego en apoyo de la nota el delegado de los Estados Unidos, señor Nunn, que a la sazón ocupaba la vicepresidencia de la asamblea, cuyos conceptos también tuvieron réplica por parte del señor Pelliciari. A las 7.55, resuelta la situación planteada se levantó la reunión poniendo término a la primera asamblea interamericana de radiodifusión.

Cerca del mediodía los delegados partieron en el expreso Constitución con destino a Bariloche, donde pasarán una semana de descanso.

## UN NUEVO TIPO DE AVION MILITAR

BUENOS AIRES, 11. — El Instituto Aerotécnico de Córdoba dió término a la construcción de un nuevo tipo de avión de caza y combate que ha sido bautizado con el nombre de Ñancú, y que corresponde a la denominación indígena de una variedad de aguiluchos oriundos de la Patagonia.

La nueva máquina que está registrada con la característica "I. A. E. 30" es un aparato de guerra diseñado para misiones de combate y caza nocturnas, construído íntegramente de metal. De ala monoplana en voladizo, tiene una envergadura de 15 metros mientras que la longitud de su fuselaje alcanza a 11.80 metros. La superficie alar total es de 33.8 metros cuadrados. Dos motores Rolls Royce de 1.800 H.P. cada uno, proporcionan la potencia necesaria para que las hélices puedan hacer desarrollar al "Ñancú" una velocidad, según se ha previsto, de más 700 kilómetros por hora.

Este nuevo aparato fué diseñado por el ingeniero E. Pallavicino y en su construcción intervinieron técnicos y personal obrero argentino, mientras que el material en buena proporción también es nacional. Las pruebas de vuelo serán realizadas por el primer teniente Guillermo Weiss, que ya efectuó análoga tarea con el "Pulqui" de propulsión a reacción, y el "Colibrí", avioneta de turismo, que fueron las últimas realizaciones del Instituto Aerotécnico.

### Concesión de personería jurídica

BUENOS AIRES, 11. — Por decreto originado en el Ministerio de Justicia e Instrucción Pública, el Poder Ejecutivo concedió personería jurídica a la Fundación "Ayuda Social María Eva Duarte de Perón", constituída en esta capital el 19 de junio de 1948, y se aprobaron sus estatutos.

En los considerandos de la medida se expresa que la aprobación se presta ante el pedido de concesión de personería jurídica para la fundación citada y el dictamen favorable de la Inscripción General de Justicia y "en atención a que esa entidad ha sido constituída con el objeto de realizar una obra de verdadero interés social y sus propósitos satisfacen el concepto de bien común que requiere el artículo 33, inciso 5o. del Código Civil y se inicia con patrimonio propio suficiente para garantizar el cumplimiento de los altos fines que la inspiran".

## Llegó al país la esposa de Victorio Mussolini

BUENOS AIRES, 11. — A bordo del vapor "Francesco Morosini", que procede de Génova arribó al país la señora Ursula María Buvoli de Mussolini, esposa de Victorio Mussolini, uno de los hijos del extinto "duce" italiano que reside en la Argentina después de haber regularizado su situación por haber entrado clandestinamente.

La viajera, que llegó acompañada de sus hijos Guido, de 10 años y Adria, de 7, declaró que había solicitado sus pasaportes el 2 de febrero de 1946, pudiendo salir de Italia al cabo de más de dos años.

Añadió que se trasladaría con con su esposo a la posesión rural que adquirió en el interior del país, no mencionando la provincia. Victorio Mussolini, que se encontraba presente acompañado de numerosas personas, pidió a los cronistas gráficos que no le tomaran fotografías; al ser interrogado por la suerte de su hermana Edda viuda de Ciano y de su madre, respondió que estimaba prematuro hablar de su viaje, pero destacó el deseo de reunir al resto de su familia en la Argentina.

RAFAELA

## Una manga de langosta ha invadido una vasta zona del departamento

RAFAELA, 11. — Se ha informado que una manga de langosta de varios kilómetros de extensión ha invadido el departamento por el norte y que actualmente está estacionada en los distritos Galisteo y Ataliva, mientras que otra avanza hacia el este, habiendo llegado a Humboldt.

La Dirección de Acridiología por intermedio de la jefatura de zona ha tomado las medidas del caso para combatir el acridio.

Desde los depósitos locales y por disposición de jefe de los mismos Sr. Horacio Cintos se adoptan distintas providencias tendientes a asegurar el eficaz desenvolvimiento del mecanismo de lucha.

La presencia de la langosta viene a hacer más difícil la situación de los campos de la zona.

### Periodismo

Con motivo de la efemérides del 9 de julio el diario local "El Norte" ha editado un número especial con el que se adhiere a la conmemoración. La entrega contiene abundante material informativo y notas relacionadas con la fecha.

### Bodas de plata

Los esposos Delfina Cacintetti y Emilio Bono celebraron hoy sus bodas de plata matrimoniales, con cuyo motivo el arzobispo de Santa Fe, monseñor Dr. Nicolás Fasolino ofició una misa en acción de gracias esta mañana.

### Jockey Club

Por segunda vez han sido convocados a elecciones para la renovación parcial de la C. D. del Jockey Club los socios de la entidad.

El acto eleccionario tendrá lugar el 15 del actual, de 13 a 18.

El acto comicial convocado oportunamente no se pudo realizar debido a que no se presentaron listas.

### Club Atlético

Existe verdadera expectativa en rededor de la asamblea general extraordinaria que celebrarán mañana los socios del club Atlético con el fin de autorizar a la C. D. para que organice la realización de las 500 millas argentinas el de setiembre próximo.

Con mucho entusiasmo se acoge la idea de efectuar la importante competencia mecánica, siendo posible descontar que los socios del Atlético han de resolver el pedido de autorización favorablemente y se comprometerán, por otra parte, a prestar su más decidido apoyo para que la prueba alcance el éxito que le asigna su importancia y la capacidad organizadora de la entidad de calle Dentesano.

### Una carrera de motos

El Club Atlético organizará para el 24 de octubre próximo a las 12 una carrera de motocicletas, en un circuito local, con el auspicio del Moto Club Argentino. Esta competencia será uno de los actos más importantes de la celebración de la fecha patronal de Rafaela en aquella oportunidad.

### Fútbol

El primer equipo de Atlético jugará hoy a ... para disputar un encuentro ...

### Espectáculos

COLON, hoy: "El tambor de Tacuarí".

AVENIDA, hoy: "Canción del sur" y "Corazones intrépidos". — C. C. de Rafaela: Cía. de Maruja Gil Quesada: "Dios se lo pague".

## El 31 de julio quedará inaugurado el certamen de ganadería de Rosario

ROSARIO, 11. — La Sociedad Rural ha desistido del propósito de que el domingo 1o. de agosto por la mañana, se inicien las ventas de los campeones Shorthorn y Holando-Argentino de la exposición que se inaugurará el 31 del corriente mes. Las mismas se iniciarán el lunes 2 a las 9, con el Gran Campeón de la raza Shorthorn, y el martes a la misma hora con el campeón Holando-Argentino. Para jurado único de esta última raza ha sido designado el señor Raúl Mascarenhas.

### Sepelio del señor Ortiz de Guinea

ROSARIO, 11. — Dió motivo a una sentida demostración de pesar el sepelio de los restos del cónsul de Bélgica señor Luis Ortiz de Guinea, efectuado esta mañana en el cementerio San Salvador.

Hablaron en nombre del cuerpo consular, Dr. Manuel Núñez Regueiro; el señor Ernesto V. Junquet, por el Colegio de Escribanos y el presidente del Rotary Club, Dr. Pedro Ivancich.

EL LITORAL
Fundado el 7 de agosto de 1918
por don Salvador Caputto
Registro de la propiedad intelectual 254236
SANTA FE, JULIO 11 DE 1948

## Dificultades para obtener la carta de ciudadanía

Una de las dificultades que comúnmente se presentan a los extranjeros radicados en el país para obtener la carta de ciudadanía argentina, radica en la obtención en su nación de origen, de la partida de nacimiento debidamente legalizada. Este constituye un problema que preocupa seriamente a numerosas personas que llenan todos los requisitos exigidos por la Constitución Nacional y las leyes que rigen la materia, tanto porque tienen los años necesarios de residencia, como por su conducta, por su moral, su dedicación al trabajo y, en muchos casos por los servicios que prestan al país, como dignos de obtener la ciudadanía argentina. Pero estos propósitos no han podido lograrlos en aquellos casos en que los magistrados encargados de conceder la ciudadanía, se han mostrado severos en la aplicación de las leyes y han negado la solicitud por faltar el requisito que han considerado esencial, de la presentación de la partida de nacimiento, siendo ésta la jurisprudencia que ha prevalecido hasta el presente.

Hace algunos meses la sala en lo civil y comercial de la Cámara Federal de la provincia de Bs. Aires, modificó la jurisprudencia en lo que se refiere a la exigencia previa de la partida de nacimiento y sostuvo, al revocar la resolución de primera instancia, que dicha exigencia no puede considerarse un requisito indispensable. Se basaba para ello en las propias disposiciones constitucionales, que no establecen cómo deben probarse los requisitos para obtener la carta de ciudadanía y de la ley 346 y añadía que si bien la Suprema Corte y la propia Cámara han establecido que la condición de extranjero, edad y demás datos sobre la identidad del solicitante se prueban con la partida de nacimiento, ello no es obstáculo, a juicio del tribunal, para que se admitan otras pruebas cuando existe probadamente la imposibilidad de obtener aquel documento en el país de origen.

No obstante los fundamentos del fallo a que aludimos, la Suprema Corte Nacional ha mantenido en una reciente resolución su primitiva jurisprudencia. Es decir que, de acuerdo con ese alto tribunal, la presentación de la partida de nacimiento es requisito indispensable para obtener la carta de ciudadanía y se funda, para ello, en las disposiciones de leyes o decretos en vigor, que dictan las normas a que debe ajustarse la tramitación y la resolución correspondiente de los magistrados. Es indudable que no está en manos del poder judicial corregir los errores, omisiones o imprevisiones de las leyes, porque ello implicaría entrar a invadir la jurisdicción del poder legislador, que es a quien incumbe la sanción, derogación o revisión de las leyes, para que éstas se ajusten a las necesidades generales o a lo que aconseja la experiencia que deja su aplicación. La Suprema Corte se atiene a los textos legales que cita en sus resoluciones, para mantener en este caso la jurisprudencia que tradicionalmente ha sustentado en todos los casos análogos al que motivó su pronunciamiento.

De acuerdo con este fallo de la Corte, que reafirma una jurisprudencia que ha de ser mantenida como normas por todos los tribunales inferiores, serán numerosos, como hasta ahora, los extranjeros que encontrarán una seria dificultad para obtener su carta de ciudadanía. Por distintas causas, entre ellas el hecho de que en los países que han estado en guerra hayan desaparecido archivos, documentos, etc., donde debían obtenerse las partidas o de gobiernos que oponen dificultades para entregarlas, son muchos los aspirantes a convertirse en ciudadanos argentinos que no pueden cumplir con aquel requisito considerado esencial por los tribunales. Estos casos se presentan casi a diario y deben ser motivo de seria preocupación de parte del Poder Ejecutivo y el Congreso de la Nación, ya que estas dificultades podrían ser salvadas por medio de las reformas legales adecuadas, que permitan la presentación de documentos o pruebas supletorias para probar la condición de extranjero del solicitante, su edad, etc., ante el respectivo juzgado, en los casos en que resulte imposible probarlo con la partida de nacimiento.

Las dificultades que por la causa apuntada, se presentan para obtener la ciudadanía, están cerrando esa posibilidad a millares de extranjeros que tienen muchos años de residencia en el país, se han adaptado al espíritu de su pueblo y sus costumbres y llevan una vida honesta y útil, con lo que satisfacen ampliamente los propósitos constitucionales. Para que esos propósitos constitucionales se cumplan en un país como el nuestro, que abre generosamente sus puertas a todos los hombres del mundo que quieran radicarse en el mismo y trabajar honestamente, es necesario que se arbitren las normas legales que hagan desaparecer el obstáculo a que nos referimos, ya que está demostrado que la partida de nacimiento puede ser reemplazada por otros documentos probatorios de igual eficacia, sobre cuya validez sabrán juzgar los magistrados que entiendan en cada caso.

## El precio de la producción agrícola

Algunas organizaciones agrarias han iniciado gestiones ante el gobierno nacional a fin de que el Instituto Argentino de Promoción del Intercambio acceda a aumentar el precio del maíz y el maní, a raíz de haberse operado un aumento considerable en el costo de producción de estos granos, debido a las mayores remuneraciones que se pagan a los peones y al aumento del precio de la trilla.

La situación que plantean los agricultores con respecto al maíz y el maní, actualiza el problema de la reconsideración de los precios que rigen para los principales granos que se cultivan en el país, los cuales no están de acuerdo con los del mercado internacional, ni al [illegible] a cubrir los costos de producción. [illegible] como la de maíz se encuentran en su mayor parte en poder de los intermediarios, lo que crearía dificultades para hacer efectivos los aumentos reclamados. Pero se trata de una aspiración fundada en razones atendibles, que el gobierno no debería desoír por convenir no sólo a los intereses del agro, sino de la economía en general.

Si se realizara un estudio de los costos de la producción agrícola, al estilo de los que se han llevado a cabo en anteriores oportunidades, se pondría en evidencia el extraordinario desequilibrio que se ha operado en materia de precios en esta rama de la economía, que hace necesario el reajuste que se reclama. Este desequilibrio resulta más sensible aún si se tienen en cuenta los costos de las maquinarias e implementos agrícolas, que en su mayor parte deben ser adquiridos a precios de inflación en el extranjero, utilizando una moneda desvalorizada. Factores de distinto orden, como el aumento del precio de los combustibles, fletes ferroviarios y fluviales y del costo de la vida en general, han hecho aún mayor ese desequilibrio, creándose una situación peligrosa para la estabilidad de la economía agraria.

De ahí la conveniencia de llevar a cabo el reajuste que se reclama, a fin de establecer precios compensatorios para los granos, para lo cual el gobierno dispone del amplio margen que existe entre el costo de producción interno y las cotizaciones en el mercado internacional. Si no se aseguran a la producción agrícola precios compensatorios, será muy difícil que se logre la estabilidad económica que se propone el gobierno, y mucho menos el aumento de las exportaciones de granos con el fin de hacer frente a la escasez de divisas extranjeras. El pago de precios compensatorios, que el IAPI está en condiciones de realizar sin que ello comprometa sus finanzas, porque el margen que dejan las ventas al extranjero es muy holgado, habrá de contribuir a sanear la economía agrícola, al mismo tiempo permitirá satisfacer una legítima aspiración de los agricultores.

## Los fletes del ganado

Algunas alusiones formuladas por funcionarios del gobierno de la Nación relativa a los bajos fletes que se cobran por el transporte del ganado, en relación con los que rigen para otros productos, parecerían señalar el propósito de llevar a cabo una reorganización de las tarifas, no con el fin de abaratar las últimas, sino de elevar las primeras. Se dice, entre otras cosas, en favor de la iniciativa, que la economía nacional se perjudica con la actual escala de tarifas, que sólo beneficiaría a los compradores extranjeros de nuestras carnes.

Tal apreciación no es exacta. A la economía nacional no puede resultarle perjudicial la existencia de tarifas bajas en los transportes. Por el contrario, le resultaría sumamente beneficioso que los fletes fuesen baratos. Tampoco beneficia exclusivamente a los compradores extranjeros. La carne que se exporta representa sólo una tercera parte de la que se consume en el mercado interno, de manera que los principales favorecidos serían los consumidores argentinos, especialmente los de los grandes centros de población, que se encuentran a mayor distancia de las zonas de cría e invernada de las haciendas.

Pero si el transporte ferroviario de carnes, con la actual escala de tarifas, resulta oneroso a la administración de los ferrocarriles, podrían ponerse en práctica otros recursos con el fin de resolver el problema, antes de llevar a cabo la aplicación de una medida que, además de perjudicar a la ganadería, contribuiría a encarecer uno de los pocos productos cuyo precio no ha experimentado subas en la misma proporción que la mayoría de los artículos de consumo.

Los enormes gastos que ocasiona el transporte de animales desde el interior a los grandes frigoríficos ubicados en la capital federal o en sus proximidades, se evitarían en gran parte si funcionaran plantas industrializadoras de carnes en las zonas de cría. Con ello no sólo se beneficiaría el productor, sino que se ahorraría el uso de grandes cantidades de material rodante ferroviario que se necesita para otros fines, y se evitaría también el oneroso sistema de las invernadas, que encarecen el producto y facilitan la expoliación de los criadores y ganaderos de pocos recursos.

Respondiendo a esos fines, se proyectó hace varios años la red de frigoríficos y cámaras frías en las zonas estratégicas de cría de haciendas y de consumo de carnes, que se propuso llevar a la práctica la Corporación Argentina de Productores de Carnes. Si en vez de intervenir a esta organización, trabando su acción e impidiendo la realización de sus planes, se le hubiese prestado la ayuda necesaria, el problema del transporte de las haciendas estaría en camino de resolverse en gran parte, y la ganadería se hubiera liberado económicamente de poderosas influencias internas y foráneas.

Tampoco se ha hecho nada de importancia con el fin de fomentar el transporte de ganado por vía fluvial que a las múltiples ventajas de orden práctico que ofrece, une la de su menor costo con respecto al ferrocarril o el camión. El incremento del transporte fluvial favorecería a una de las zonas ganaderas más importante, como es la del litoral. Las principales zonas de cría de Santa Fe, Entre Ríos, Corrientes, Chaco y Formosa tienen acceso fácil al Paraná y en muchos casos se encuentran sobre las mismas márgenes, lo que implicaría un considerable ahorro de tiempo y gastos, como también de las molestias que origina a ganaderos e intermediarios el transporte ferroviario a largas distancias, máxime cuando es necesario transbordar.

La realización del plan de la C.A.P. que contemplaba, como decíamos, la instalación de frigoríficos y cámaras frías en todo el interior del país, eliminaría al mínimo los gastos por concepto de fletes, abaratando la industrialización, mejorando la calidad del producto y evitando las grandes pérdidas de peso que experimentan los animales cuando viajan, sobre todo si se trata de largas distancias y en malas condiciones, como por lo general ocurre. El estudio de estos problemas permitiría aplicar soluciones realmente beneficiosas, no sólo para el productor, sino para los consumidores y la economía nacional, llevando a la práctica las medidas que se vienen propiciando.

## Se habilitó esta mañana la sala de cirugía del Hosp. Rural de Acebal

Se realizó esta mañana en Acebal, Dpto. Rosario, la inauguración de la sala de cirugía instalada en el Hospital Rural de la citada población y la entrega a las autoridades del establecimiento de una ambulancia.

Presidió la ceremonia el ministro de Salud Pública, Dr. Manuel González Loza, a quien acompañaron varios funcionarios de sanidad. Al habilitar la sala, habló el mencionado secretario quien, entre otras cosas, dijo:

"Respondiendo a las necesidades de la población es que el gobierno ha venido enfrentando los distintos y complejos problemas sanitarios de la provincia procurándoles la solución correcta y adecuada, en un ponderable esfuerzo de acción, voluntad y perseverancia y con plena compenetración de su responsabilidad. Es por eso que, en nombre también del Excmo. señor gobernador declaro públicamente que el plan sanitario por él inspirado ha de llevarse a cabo sin vacilaciones, porque está exento de mezquindades y porque responde, pura y exclusivamente, al bienestar general.

El Poder Ejecutivo considera que la salud del pueblo es patrimonio sagrado, y por ello, todos sus afanes y sus esfuerzos han de concurrir para salvaguardarla y, si es posible, acrecentarla. Es una obligación imperativa que prevalece en nuestros espíritus y nos concita a la acción, sin reparar en sacrificios y sin que el esfuerzo que pueda demandar agote nuestro vigor espiritual.

Ningún interés que no sea el del bien público ha de guiar la política que nos hemos propuesto. Sabemos que la función del gobernante sanamente inspirado es ésta y que sus actos se miden, no por su número, sino por el caudal del valor moral que contienen y por el bien que reportan. Entre estos actos de gobierno, la medicina asistencial alcanza un punto culminante, porque sus beneficios llegan a toda la población, y tienen por meta una síntesis que propende a la tranquilidad espiritual, a la vez que asegura la fuerza y el tesón para la lucha: la salud.

En ese sentido no descansaremos hasta ver todo el territorio de la provincia virtualmente cubierto por centros asistenciales q' protejan y amparen a todos los habitantes, en una total prescindencia de colores y banderías políticas.

Los hechos ratifican esta afirmación. Paulatinamente, sin precipitaciones que malogran la efectividad de la tarea, pero pertinaz y con clara visión de las necesidades y aspiraciones de cada pueblo de este Estado argentino, va el gobierno extendiendo la red de asistencia social que guía sus esfuerzos e inspira sus afanes, cumpliendo así con el sagrado deber de velar por todos y de colocar a su alcance los medios de un beneficio que le corresponde y al que legítimamente aspira.

Nuestra responsabilidad de hombres públicos, de auténticos revolucionarios, conscientes del deber que nos hemos impuesto y seguros del camino que nos toca recorrer, nos hace afrontar la tarea con decisión y franca esperanza en su resultado.

Tenga el pueblo de Santa Fe la seguridad absoluta que hemos de corresponder a la confianza que en nosotros ha depositado y que nada, —ni aun las contrariedades más violentas—, podrán desviarnos de su fiel cumplimiento.

## Se espera para mañana el decreto de nombramiento del intendente local

En los círculos políticos se espera que mañana aparecerá el decreto de designación del intendente de esta ciudad, Sr. Julio César Becerra, a quien la Legislatura concedió el acuerdo constitucional solicitado por el P. Ejecutivo.

Ya ha sido confirmada la versión recogida ayer que el martes 13 del corriente a las 18 asumirá sus funciones el Sr. Becerra.

También se espera que mañana se designe al intendente de Rosario, Dr. Simón Sisa, quien, con el señor Becerra y los intendentes de Gálvez, Rafaela y Cañada de Gómez, fueron propuestos por el P.E. a la asamblea legislativa que se reunió el 30 de julio último.

## Casa Gris

### SECRETARIA DE BIENESTAR Y SEGURIDAD SOCIAL

#### Adquisición de terrenos para viviendas

El P. Ejecutivo ha aprobado por decreto la resolución dictada por la Dirección de la Vivienda Popular, para la compra de cuatro importantes fracciones de terreno en Guadalupe, con una superficie total de 18.366.79 metros, al precio de 6 pesos el metro cuadrado.

Esta compra, que importa la suma de $ 110.200.74, ha sido hecha a la firma Domingo Quaranta S. R. L., en representación de la Sociedad Territorial de Santa Fe.

Los citados terrenos serán destinados a la construcción de viviendas populares.

—Por otro decreto ha sido ampliada en $ 20.000 la partida acordada por decreto del 14 de junio último, para completar la construcción del local destinado al Centro Acción Social Integral de San José del Rincón.

—Ha sido aprobada por decreto la reglamentación para las Oficinas de Compras, de Economatos y del Registro General de Proveedores de la Secretaría de Bienestar y Seguridad Social.

## Viceconsulado de Italia

### Personas buscadas

El viceconsulado de Italia ha dado a conocer una nómina de personas buscadas, a los fines de que cualquier referencia sobre las mismas se haga saber a esa oficina consular, con el objeto de poder suministrarles noticias de parientes que residen en la península. La nómina es la siguiente:

Alfano Jorge, Allegro Pedro, Barbalarga Carlos Ferruccio, Bartaglin Bartolo, Basso Miguel, Benin, Benassi o Benassai Clorinda, Bellero Luis, Bergesia Ricardo, Angela, Buselli Julia, Cangiano Vicente, Ceridoni Onorato, Cinteoli, Condadda José, Della Porta Séptimo, Dessani Luis, Di Napoli familia Antenore, familia Graneto, Faranda Rosaria, Fusco Luis, Ferraresi Ricardo, Pipa Massimo, Fois Antonio, Inamo Francisco, Malagutti Tarcisio, Mannoia Alfonso, Marini Ignacio, Mereu Francisco, Mineo Francisco, Minigoni Alfio, Minutello Vicente, Monnari Juan, Morini Gilcerio, Negro Domingo, Pallabis Angel, Palumbo Antonio, Panichelli Juan, Pasino Rafael, Pasquale Juan Bautista, Pencesi Nazareno, Primus Juan, Quercianie Rafaela, Rasse Juan, Sberga Salvador, Simoni Emilio, Tommasi Pedro, Tomizza Antonio, Valeri Raquel, Viesto Francisco y Zazaglia Marina.

## Se iniciarán mañana las sesiones extraordinarias del Concejo Deliberante

Mañana, a las 21, se realizará la sesión inaugural del corto período de sesiones extraordinarias a que ha sido convocado el Concejo Deliberante de esta ciudad, por el Departamento Ejecutivo Municipal. El período extraordinario se prolongará hasta el 31 del corriente, y en el temario de asuntos figuran varios, destacándose por su importancia, el presupuesto de la comuna, las tarifas del servicio eléctrico y otros.

## Hoy quedó inaugurado el certamen ganadero de la S. Rural de Las Colonias

HUMBOLDT, 11. (Enviado especial). — Con asistencia de numeroso público, esta mañana fué inaugurada la Primera Exposición Venta de la Sociedad Rural de Las Colonias.

La ceremonia se efectuó a las 10.45, con asistencia del ministro de Trabajo y Economía señor Angel Costanzo, quien concurrió en representación del gobernador de la provincia; acompañábanlo el jefe de policía del departamento y otros funcionarios.

Abrió el acto el presidente de la Sociedad Rural de Las Colonias, señor Augusto Weber, quien dijo:

"Cábeme el honor de inaugurar la primera exposición - venta de toros y vaquillonas Shorthorn y Holando Argentino, organizada por la Sociedad Rural de Las Colonias.

"Nos acompaña un legítimo orgullo: el de ofrecer a las autoridades y al público en general, el producto de nuestra dedicación. Me complace el agradecer públicamente a los señores Vega y Zehnder, como también a la Sociedad Anónima Hacendados de Rafaela, la colaboración que nos han prestado, cediéndonos sus instalaciones - feria para realizar esta exposición. Como creo que está en la inquietud e interés de todos los que nos dedicamos a las tareas rurales en cualquiera de sus aspectos, dar a estas manifestaciones del progreso la más amplia divulgación, por los beneficios que a todos nos han de llegar, no dudo que aunando esfuerzos podremos conseguir que el próximo año realicemos la exposición ganadera en nuestras propias instalaciones que deberán ser ubicadas en el sitio estratégico más conveniente para Las Colonias. Para entonces trataremos de darles el lugar que les corresponde a la cría de cerdos y aves, dos ramas íntimamente ligadas a la explotación lechera y que este año, por falta de comodidades, no pudimos realizar.

"Así como del establecimiento de la primera colonia agrícola de esta zona hasta nuestros días, hay una notable evolución y nosotros nos sentimos satisfechos por ello rindiendo el tributo de admiración y simpatía a la abnegada labor desarrollada por aquellos pioneers que se llamaron Augusto Breugnes, Aarón Castellanos, Leiva y tantos otros que formaron nuestra querida Esperanza, punto de partida de una nueva era.

"Y, aquí, permítaseme un paréntesis; Esperanza, su nombre es un símbolo, vive aún pendiente del hombre que escriba su historia y que la saque de este semi olvido en que ha estado sumida y por esto quiero rendirle esta palabra justiciera proclamando su valor, que es el valor de los suizos e italianos en especial, que rindieron todas sus energías para el país nuevo que los cobijaba y que se identificaron con él. La historia que ha dicho de nuestros hombres de mayo tantas cosas magníficas por verdaderas, tendrá que decir un día también, del valer de estos pioneros, que con una mujer de la mano, un fusil y un arado, se internaron en el desierto para arrancarlo de la barbarie. Deseo recordar a Waldino Maradona, májuanino él también, como nuestro grande entre los grandes, nervio y motor del primer congreso agrícola argentino celebrado, precisamente, en Esperanza en el año 1891.

"Nuestro homenaje para ser eficaz deberá traducirse en la constante dedicación para mejorar, superar y acrecentar la riqueza que pusieron en nuestras manos dando solución a los problemas que surgen y se derivan de los variados acontecimientos.

"Es, por lo tanto, de interés para todos los productores, grandes y pequeños del departamento Las Colonias, llegar a formar una Sociedad Rural en la que se refleje, se discuta y solucionen los comunes problemas del agro".

Dijo más adelante: "También deseo mencionar la inteligente labor, modesta y silenciosa de nuestros veterinarios. La ciencia veterinaria ha cobrado en nuestro país una trascendencia tal que no debemos titubear en proclamar bien alto sus valores y la ayuda efectiva que nos han aportado para que la procreación de alta mestización fuera factible. Desde la solución del problema de la tristeza hasta la novísima solución del más grave y permanente de la fiebre aftosa, con métodos de vacunación genuinamente argentinos. Llamo la atención por ser de actualidad, de la fiebre de Malta o enfermedad de Bang, para que todos los criadores con ayuda de ellos, generalicemos la vacunación del ganado: esta enfermedad está tomando caracteres alarmantes entre la población rural".

En otra parte de su discurso el Sr. Weber expresó: "La Sociedad Rural de Las Colonias, en cuanto a entidad, es netamente apolítica y sus propósitos son los de agremiación y nucleamiento de las fuerzas del agro, sin más finalidad que defender sus propios intereses en particular y los de todos en general pero, entiéndase bien, apoliticismo no significa indiferencia".

Después de abundar en consideraciones tendientes a destacar el aspecto básico que inspira a los fines de la entidad el señor Weber, terminó diciendo:

"No hay pensamiento negativo en nuestra exposición sino una observación del panorama general con propósitos constructivos. Así lo entiendo y así deseamos ser entendidos. Tener un destino común no significa uniformarse en el pensamiento ni abrogarse en la acción. Todos a nuestro modo construimos la democracia y el bienestar de nuestra patria. Los humildes ciudadanos viven en este pequeño rincón de la patria también, a su modo, trabajan y se afanan para este destino común".

Seguidamente el representante de la provincia pronunció algunas palabras y luego habló el presidente de la Confederación de Asoc. Rurales del Centro y Litoral Oeste, doctor Juan José Vera.

Los actos de la mañana finalizaron con el desfile de los campeones y otros productos.

A las 12.30, en los salones del señor Guillermo Kalchw se sirvió un almuerzo ofrecido por la entidad en honor de las autoridades, expositores y jurados; a los postres habló el delegado de la CARCLO, doctor Daniel Alonso Vionnet.

### Las ventas

A las 15 comenzaron las ventas; se notó mucha vacilación en las posturas y escasos competidores para las compras.

Entre los precios alcanzados se destaca el de 14.000 pesos pagado por Plácido Lutri, de Recreo, por el campeón Rolando-Argentino; el doctor Alonso Vionnet pagó 2.000 y 3.400 pesos por el campeón y reservado campeón de la raza Shorthorn.

## Notas

### Viajes interplanetarios

Acaba de constituirse en Buenos Aires una "Sociedad Interplanetaria". Su objeto es enterarse de todos los sistemas que se propongan para hacer factibles los viajes entre nuestro mundo y los planetas próximos, como asimismo colaborar en su realización. Un objeto secundario, pero sin duda más práctico, de la sociedad mencionada, es el de divulgar los conocimientos astronómicos y astrofísicos para ilustración del pueblo, y construir en Buenos Aires el primer planetario con que contará la República.

Los viajes interplanetarios son teóricamente posibles. Un móvil impulsado a gran velocidad —una bala de cañón, por ejemplo—, abandonaría la esfera de atracción de la tierra y entraría en la de un astro próximo, como, verbigracia, la luna, en cuya superficie caería después de cierto tiempo. Lo único difícil es fabricar el cañón capaz de lanzar un obús a esa velocidad.

Pero, en cambio, hay otro procedimiento para abandonar la tierra y perderse en el espacio: consiste en viajar dentro de un proyectil cohete o de un avión con propulsión a chorro, lo que es lo mismo. La fuerza de gravedad terrestre no es vencida, en este caso, por un gran impulso inicial, sino por una serie de impulsos o por un impulso que se mantiene constantemente durante el tiempo necesario. Lo único que debe encontrarse para emprender este viaje, es el modo de conducir, en el avión de que tratamos, el combustible necesario para la travesía. Este problema se resolverá probablemente, el día en que la fuerza atómica pueda ser aprovechada para algo mejor que para provocar explosiones inmensamente destructoras.

Pero supongamos que ese problema ya está resuelto. Habría que pasar a resolver otros problemas, tales como el de llevar una atmósfera respirable a la luna o planeta que se visitase, es decir, dotar a los viajeros de aparatos que les proporcionen el oxígeno que necesitan para vivir y la presión atmosférica sin la cual fallecerían durante su excursión. Es también creíble que las radiaciones que surcan el espacio y que provienen de nuestro sol o de otros soles lejanos, sean tan activas que hagan imposible la vida humana fuera de la protección de nuestra atmósfera. Sin embargo, este último punto es discutible y sólo se resolverá con experiencias adecuadas acerca de la naturaleza y poder de los rayos cósmicos.

Cuando llegue la oportunidad, no faltarán Colones que se ofrezcan a realizar el portentoso viaje, desafiando todos los peligros. A los hombres no les ha faltado nunca audacia; por lo menos, no les falta a muchos de ellos, que son los que descubren caminos nuevos y facilitan las empresas que parecían fantásticas.

Imaginativamente, los hombres han realizado ya toda clase de viajes peligrosos: han descendido a los infiernos con Homero y el Dante, visitado con éste el purgatorio y el paraíso; descendido al centro de la tierra con Julio Verne y varios otros autores; visitado los abismos más profundos del mar; recorrido la luna, el sol, el planeta Marte y otros cuerpos celestes; viajado en cometas más allá de la órbita de Neptuno; entrevisto los espantos del mundo de las potencias elementales y de los conjuros terroríficos; habitado en el orbe pantanoso de la Era Secundaria, entre reptiles y plantas monocotiledóneas gigantescas; presenciado todas las convulsiones terrestres y asistido a todos los espectáculos posibles e imposibles. Tal ha sido el poder de la fantasía humana, ayudada por la ciencia y la filosofía de cada época. La nuestra aspira a convertir en realidad uno de los más viejos sueños: la escapatoria hacia otros mundos aún no conocidos por el hombre nada más que a través de los anteojos astronómicos.

Pero este sueño, el ser humano lo ha realizado varias veces en su propio planeta. El descubrimiento de dos continentes desde fines del siglo XV hasta fines del XVI, le hubiera permitido escapar de sí mismo y establecer en ellos un reino del bien y de la justicia. ¿Fué así? La historia nos dice todo lo contrario. La vieja raza injertó en los nuevos mundos su ambición de poder, su desenfrenada codicia, sus deseos de goce inmoderado, sus prejuicios sociales, su violencia nativa y sus leyes poco justas. Acabó con imperios donde reinaba la mayor sencillez de costumbres y una moralidad de tratos que ellos hubieran debido imitar. Su mayor energía se aplicó a destruir la confianza del hombre en el hombre, sin la cual toda vida se pervierte. Propagó la guerra, el comercio injusto, la esclavitud y explotación de los débiles o de los que querían ser honrados a todo trance, la ambición de mando, el ansia de dinero y de propiedades, la embriaguez, el desorden social organizado por leyes que favorecían los repartos poco equitativos y los demás defectos de su naturaleza. Aportó también a los nuevos mundos algunas cosas buenas; pero en conjunto, remodeló éstos a su imagen y semejanza.

¿No habría el peligro de que la historia se repitiera si los hombres terrestres colonizaran algún planeta? Si en ese planeta existiera otra humanidad, ¿no le impondrían a sangre y fuego una civilización que la hiciera completamente desdichada y que la corrompiera?

Marcial B. Mántaras

## LOS DERECHOS DEL TRABAJADOR

En una colaboración anterior me referí al derecho a buscar y encontrar trabajo, que consagra la declaración del Gobierno Nacional, bajo la impropia denominación de derecho "de" trabajar. Con el mismo tono, es decir, sin la pretensión de expresar un juicio definitivo sobre un tema tan espinoso, me ocuparé de otros derechos igualmente proclamados: al bienestar y al mejoramiento económico. Y será de rigor, en primer término, plantear el problema de la naturaleza de estos derechos, que no constituyen, en realidad, un derecho subjetivo de cada trabajador, sino más bien una enunciación de los fines del estado, aunque bien podrían convertirse en tales derechos si se crearan los servicios públicos necesarios para satisfacerlos.

El derecho al mejoramiento económico ha sido proclamado no como un poder jurídico de cada trabajador, sino como un deber de la "sociedad", que consiste en "apoyar y favorecer" las iniciativas de los individuos impulsadas por el anhelo de mejorar económicamente. Y el fundamento de esta obligación, se ha expresado de la siguiente manera: "La capacidad productora y el empeño de superación hallan su natural incentivo en las posibilidades de mejoramiento económico"; lo que tanto quiere decir como que tales posibilidades sirven de natural acicate para que el individuo ejercite sus dotes creadoras. Esta concesión al individualismo hace pensar en una querella de familia: capitalismo pequeño contra capitalismo grande, pero la misma estructura y la misma ética.

Para cumplir con la obligación de favorecer las iniciativas de los individuos que se propongan activar la producción, la sociedad debe "estimular y favorecer" la "formación y utilización" de capitales, siempre que se satisfagan dos requisitos: que dichos capitales resulten "elementos activos" de la producción y que dicha activación no sea perjudicial al bienestar general. Se trata, como se observa, de la concesión de créditos personales a largo plazo, el necesario para que pueda mantenerse el empresario y pagar los gastos generales, hasta que la venta del producto en el mercado le suministre el poder de compra necesario. Se consagra en realidad, el derecho a convertirse en empresario, dentro del actual sistema capitalista.

Los "personalistas" se colocan en una posición semejante, pero desde un punto de vista diferente. Sostienen que, siendo una necesidad natural del hombre, la de "crear", es decir, convertir en realidad las construcciones de su imaginación, dicha necesidad debe ser satisfecha por la economía. Claro está que se colocan en el supuesto de la tan esperada economía de la abundancia, opuesta a la actual, que llaman de la rareza de bienes, como si algunos pudieran dejar de ser raros los bienes, es decir, no costar nada. La declaración de derechos que comento, toma el deseo de ganar dinero como el impulso que incita la capacidad productora (actividad creadora) y el empeño, cuyo estímulo interesa al bien común, siempre que, a su juicio, la iniciativa no perjudique al bienestar general. La "estatización" del estímulo, no conformaría a los "personalistas" puros.

El general Franco, en una declaración similar a la que comento, después de llamar a su Estado, "nacional" en cuanto instrumento totalitario al servicio de la Patria, y "sindicalista" en cuanto representa una reacción contra el capitalismo "liberal" y el materialismo marxista, declara que dicho Estado reconoce a la "iniciativa privada como fuente fecunda de la economía de la Nación"; y que ordenará el crédito en forma que contribuya a "crear y mantener el pequeño patrimonio agrícola, pesquero, industrial y comercial", sin otra garantía que la "honorabilidad y la confianza", fomentando al mismo tiempo el artesanado, que es la "proyección completa de la persona en su trabajo". La declaración que comento consagra iguales principios, porque hay que tener presente que si el capitalismo "liberal" propicia la concurrencia y el "antiliberal" su supresión, ambos son igualmente capitalistas.

El ideal del individualismo —ha dicho Hoover— es dar a cada persona "una igualdad de oportunidad para que llegue a ocupar en la comunidad la posición a que le da derecho su inteligencia, carácter, habilidad y empeño". Pero esta igualdad de oportunidad no tiene sentido sino frente a la "concurrencia", de orden económico o no. El Papa Pío XI ha dicho que la concurrencia económica, contenida dentro de ciertos límites es, además de justa, útil para la sociedad. No hay, por lo tanto, una condenación absoluta de la concurrencia, como lo afirma Marcel Déat en el prólogo del "plan francés de economía dirigida". La declaración que comento no permite deducir cuál es la posición adoptada a este respecto; por lo que debemos suponer que si se consagra la "igualdad de oportunidad" para concurrir con los demás en la disputa del "mejoramiento económico", No la muelle seguridad del mejoramiento conquistado, sino la "chance" para conquistarlo.

El derecho comentado pretende convertir en real el derecho virtual que consagra nuestra Constitución: de ejercer el comercio y emprender cualquier industria lícita. Es evidente que dentro del actual sistema económico, no hay posibilidad de emprender una industria o de ejercer el comercio, si no se posee algún capital. Al concederse el crédito personal a largo plazo se otorga la igualdad de oportunidad, es decir, se da a los asalariados el "margen de esperanza" que tienen los productores independientes y que, por hipótesis, ni poseen los asalariados, adscriptos a su condición de igual modo que los siervos feudales. Este derecho se vincula también con las ideas de los reformistas que propician la desconcentración de la fábrica, para revivificar al artesanado y borrar los restos de servidumbre que contiene el contrato de trabajo. El Banco Industrial y la Corporación Argentina de Tejeduría Doméstica, organismo que preside el general Pistarini y que ha alcanzado resultados promisorios en algunas partes, son institutos que, en la actualidad, realizan estas aspiraciones.

Se ha proclamado, conjuntamente, el derecho al bienestar, concesión hecha a los "personalistas", que no contiene la declaración franquista. El Papa Pío XI hizo referencia al derecho de participar en el bien común alcanzado por la humanidad. Maritain avanzó un paso más y afirmó que todos tenemos un derecho hereditario, por virtud del cual debemos tener acceso gratuito a los bienes elementales materiales y espirituales de la civilización. Emmanuel Mounier en su famoso "Manifiesto del Personalismo", no habla de la gratuidad, pero planea la organización de servicios públicos del mínimo vital, en cuyo sector, con muchas reservas, acepta el monopolio del Estado o de sociedades mixtas. Esta aceptación de la sociedades mixtas, hace pensar que Mounier se ha referido a la venta de artículos de primera necesidad a bajo precio, tal como se quiere practicar con la marca "flor de ceibo". Después de asegurado el mínimo vital, sustraído a la concurrencia, abre Mounier las puertas a la "libre creación y emulación", pero no de los individuos, sino de las corporaciones. La declaración que comento adopta la posición inversa: da la "chance" para convertirse en empresario; y si el progreso económico lo permite el derecho al bienestar, o sea, el acceso gratuito a que se refiere Maritain.

Al leer en Mounier sus repetidas invocaciones a la economía de la abundancia, se recuerda el "Crédito Social" del comandante Douglas, inventor del famoso teorema del a más b. Dice Douglas que el empresario debe pagar a sus proveedores y a sus obreros una cantidad de dinero "a", antes de terminar su fábrica y colocar el producto en el mercado. Al vender el producto debe obtener la cantidad "a" más la cantidad "b", representada por la cuota de amortización y el beneficio esperado; pero como en manos del consumidor no está sino la cantidad "a", nunca podrá alcanzar su objeto. Para solucionar el problema, no hay otro camino que dar dinero gratuitamente, y a tal efecto abre su gran libro del "Crédito Social", en el que acredita a todos los habitantes la herencia cultural recibida. Según se afirma, la aplicación del sistema en Alberta, Canadá, ha resultado un fracaso.

El derecho al bienestar proclamado entre nosotros, es algo más que el mínimo vital. Consiste en disponer de vivienda, indumentaria y alimentación adecuada, y además, poseer la capacidad de compra necesaria para adquirir los medios con qué satisfacer, "sin angustias", las "necesidades" propias y de la familia en medida requerida para "trabajar con satisfacción", descansar "libre de preocupaciones" y gozar mesuradamente de expansiones espirituales y materiales. Dará el estado satisfacción a este derecho cuando el progreso económico lo permita, y utilizará, al efecto, recursos directos e indirectos. Mientras se espera con ansiedad la llegada de esta "edad de oro", habrá que contentarse, como primera experiencia, con la entrega de bienes o la prestación de servicios, cuya distribución se realiza sin normas reglamentarias fijas, de tal modo que no alcanza a constituir un servicio público.

## La reinspección de las sociedades que tienen subsidios de la Nación

La Dirección General de Asistencia Social, dependiente de la Secretaría de Trabajo y Previsión, ha dispuesto que por intermedio de la Dirección de Subsidios, se practique una reinspección a todas aquellas instituciones subsidiadas, a los efectos de uniformar el cumplimiento de sus obligaciones, conforme a las disposiciones vigentes.

## Movimiento político

### PARTIDO PERONISTA

#### La venida del interventor en el partido

No se ha recibido todavía en la sede de esta ciudad, ninguna noticia oficial sobre la llegada del nuevo interventor en el organismo, diputado nacional señor Guillermo Lasciar, designado por el Consejo Superior en reemplazo del senador nacional doctor Vicente L. Saadi, que renunció a su cargo.

Informaciones extraoficiales, procedentes de la capital federal, señalan que dicho legislador llegaría mañana o antes del miércoles 14 del corriente para asumir sus funciones.

#### Actividades de la Junta Departamental Femenina

La Junta Departamental Femenina del Partido Peronista que preside la señora Florinda P. de Díaz, continúa desarrollando una intensa actividad tendiente a que los centros seccionales y de distrito suministren toda clase de informaciones a las interesadas para el empadronamiento femenino. Asimismo ha dispuesto que en la sede de la Junta, Belgrano 3032, la secretaría permanezca habilitada de 8 a 12 y de 16 a 20 para informar sobre los trámites del empadronamiento de mujeres y extranjeros que se efectúa actualmente de acuerdo con lo dispuesto por la ley orgánica municipal. La Junta ha reiterado a todas las filiales la circular anterior en la que se destaca la importancia que tendrá para el Partido Peronista y el valioso aporte que representará para el mismo, la inscripción de todas las mujeres simpatizantes en el padrón que se utilizará en los próximos comicios de renovación de los concejos deliberantes.

## Museo Prov. de Bellas Artes

### Devolución de las obras que participaron en el XXV Salón Anual

Durante la semana en curso permanecerán clausuradas para el público las salas de exposición del Museo Provincial de Bellas Artes "Rosa Galisteo de Rodríguez", a fin de facilitar al personal de la institución el embalaje y acondicionamiento de las obras que participaron en el XXV Salón Anual de pintura, escultura, dibujo y grabado de Santa Fe, que serán devueltas a la capital federal, Rosario y diversas localidades después de fueron consignadas oportunamente para su remisión a esta ciudad.

El museo reabrirá sus puertas la próxima semana, para exhibir en todas sus salas la propiedad artística oficial de la provincia.

### Exposición de grabados de Víctor Delhez

Con los auspicios del Instituto Social de la Universidad Nacional del Litoral, se inaugurará en breve, en la sala mayor del Museo "Rosa Galisteo de Rodríguez", la exposición de grabados originales de Víctor Delhez.

## El despido de obreros del transporte urbano

En el despacho del ministro de Trabajo y Economía se realizó ayer una reunión de los diez obreros de las líneas de ómnibus a quienes el viernes último se les comunicó verbalmente que estaban cesantes, en la que participaron además del titular de la cartera señor Angel Constanzo, el diputado nacional Manuel M. Díaz y el presidente de la Cámara de Diputados de la provincia, señor Francisco González Salmerón.

Aunque no se suministró información oficial sobre lo acordado en la reunión, trascendió que en el transcurso de la entrevista el ministro adelantó a los obreros que no era propósito del gobierno el privarlos de trabajo y que la separación en sus puestos en el servicio del transporte urbano de pasajeros había sido dispuesta para satisfacer las exigencias de la SOTUP y facilitar la reanudación del servicio concluyendo con la huelga que tan seriamente afectaba los intereses del vecindario.

Por último les manifestó a los interesados y a los referidos legisladores, que de cualquier forma el Poder Ejecutivo contemplando la situación y teniendo en cuenta los buenos antecedentes de los afectados por esta medida, había dispuesto la adscripción del personal a otra dependencia que mantenga afinidad con el transporte sin perjuicio de solucionar definitivamente el problema en la oportunidad en que se disponga la reestructuración de los servicios de transporte urbano de pasajeros.



## Vecinales

### Sociedad Vecinal del barrio "El Triángulo"

La comisión directiva de la Sociedad Vecinal del barrio "El Triángulo" ha hecho público el agradecimiento de los vecinos de ese radio de la ciudad hacia la señora madre del gobernador de la provincia doña Ramona Castillo de Suárez por las ropas que donara con destino a los niños del barrio en oportunidad de los festejos realizados en celebración del 9 de julio. Termina expresando que el vecindario ha recibido con suma satisfacción la presencia de la distinguida señora en los actos programados y su gesto filantrópico.

### Sociedad de Fomento 9 de Julio

Se reunió la comisión directiva de la Sociedad de Fomento 9 de Julio, considerando diversos asuntos.

—Atento a la nota pasada por el Costurero Escuela "Wenceslao Escalante", solicitando ayuda monetaria, se resolvió donar al mismo la cantidad de 50 pesos.

—Se consideró la nota de la Sociedad de Socorros Mutuos "Berón de Astrada" que solicita el local social para realizar un festival benéfico. Se resolvió favorablemente y comunicar a esa entidad las fechas disponibles.

Se resolvió ceder el local a la cooperadora de padres de la escuela "República de Bolivia", para efectuar un festival benéfico, en las fechas que se le señala a ción.

Se autorizó la adquisición de 10 volúmenes del libro "Cuentos de mi ciudad" del autor santafesino José Garro, para la biblioteca social "Mateo Booz".

Fueron aceptadas las solicitudes de ingreso presentadas por José Barrera, Eduardo Burgos, Ricardo Peiren, Euclides Jaramillo, Ilse Bonin, Fabián Villanueva.

## Centro "La Propiedad"

### Audiciones radiales

El Centro "La Propiedad" con sede en Urquiza 2578, comunica que por la onda de Radio Excelsior, se propalan todos los días a las 14.25 audiciones alusivas al Congreso Nacional de Propietarios de Bienes Raíces Urbanos y Rurales que tendrá lugar en la capital federal del 27 al 30 de agosto próximo. Asimismo da cuenta que cualquier informe relacionado con la situación de los propietarios de inmuebles y las actividades de la entidad en defensa de sus intereses, podrá obtenerse llamando al teléfono 3422.



## Un técnico holandés que desea trasladarse a ésta se dirige al intendente

En la Intendencia Municipal de La Capital se ha recibido una nota procedente de Stadskanaal (Holanda) fechada el 30 de junio de este año y firmada por el señor F. Kliphuis, en la que dicho señor solicita al jefe de la comuna santafesina informes referentes a la posibilidad de obtener ocupación en esta ciudad, salario y toda otra referencia que permita al solicitante disponerse a abandonar su país.

El señor F. Kliphuis es hombre joven, cuenta 37 años, hábil técnico en fabricación de dentaduras y en mecánica dental. Por una serie de detalles de la nota remitida al lord mayor santafesino se aprecia que el señor F. Kliphuis es hombre culto, que aspira a venir a nuestro país del que seguramente tanto ha oído hablar, con el manifiesto propósito de radicarse en forma definitiva. Las personas interesadas pueden dirigirse a la Intendencia Municipal o directamente al Sr. F. Kliphuis, Hoofdstraat 66, Stadskanaal, Holanda.

## Estado del tiempo

### Observaciones meteorológicas

Una espesa niebla se observó desde las primeras horas de la mañana, dando la impresión de una ligera llovizna, tal era su intensidad; dificultaba además la visibilidad. El fenómeno se prolongó hasta mediada la mañana. Hoy se registró un descenso de la temperatura manteniéndose bajo el barómetro con un fuerte tenor de humedad.

Diario "El Litoral": A las 9: temperatura del aire, 11 grados; temperatura mínima, 12o.5; viento E.S.E. A las 15: barómetro, 734.00; temperatura del aire, 17o.5; higrómetro, 82 o|o; viento E.S.E.; temperatura máxima: 18o.5.

C. de la Inmaculada Concepción: Presión atmosférica, 732.18; temperatura mínima, 12o.6; máxima al abrigo, 18o.; humedad relativa, 83 o|o; viento S.E. velocidad 12 kilómetros por hora.

Servicio Meteorológico Nacional: Est. Angel Gallardo (Km. 11).— A las 9: presión atmosférica 735.36 temperatura del aire 14o.4; temperatura mínima 12o.4; humedad relativa 99 o|o; tensión del vapor 11.91; viento: S. E. A las 15: barómetro 734.75; temperatura del aire 16o.8; higrómetro 91 o|o; tensión del vapor 12.17; viento: Sur. Temperatura máxima: 18o.3 a las 16.30.

## Distrito Militar No. 36

### Pedidos de excepción del servicio militar

Se han presentado al Juzgado Federal, solicitando ser exceptuados de cumplir el servicio militar, los siguientes ciudadanos: Carlos Belalo, Atilio Tosi, Carmelo Horacio Villanueva, Ricardo Angel Barbotti y Alberto Rubén Guzmán, todos enrolados en Santa Fe; Rodolfo Pedro Capodacqua, en Puerto Gaboto; Reinaldo Ramón Bagan, en San Jerónimo del Sauce; Emiliano Leonardo Córdoba, en Progreso; Salvador Blanco, en Cercado, y Osvaldo Enrique Mattig, en Rigby.

## Publicaciones

### "Hereford"

Se encuentra en circulación el número correspondiente al mes de julio de la revista "Hereford", órgano oficial de la Asociación Argentina de Criadores de Hereford, de la capital federal. Además de informaciones sobre las actividades de los criadores de esta raza, trae este número colaboraciones de autores nacionales y extranjeros sobre problemas vinculados a la ganadería.

## Telegramas detenidos

En la oficina de Distribución del Correo Central se halla detenidos telegramas dirigidos a: María Teresa Arias, Miguel Atlasino, Branchia Giuseppina, Antonio Cabrera, Juan Destefani, Adolfo Dávila, Raúl Dilaca, Coquito Fontana, Amado Grisetti, Adolfo Guido, Juana Gorne, Isabel García, Luis Lersberg, Julio Lázaro, Lorenzo C. Martínez, Dora Puccio, Luis Radrizzani, Carlos De Romamet, Jerónimo Rebolledo, Radio Chingolito, Sarita Clara, Dolores Sánchez, Tte. Carlos León, Todoroff, Sydney Wright, Coquito Funtaos, Juan Destefani, Sammyco, Adolfo Grecco, Leticia Volpe, Luis Lerberg, Vaverius, Braccia Giuseppina, Agostino, Jerónimo Repoledo, Rosalia Vda. de Monzón, Dora Puccio Márquez, Gabriel García, Luis Rodrizani, Juan Goral, Amado Grisetti, Lorenzo Martínez, Adolfo Guido, Tte. Carlos León Guiñazú, Antonio Carrera, María Teresa Arias.

## NOTICIAS DE LA COSTA

## Buenas perspectivas ofrece la cosecha de arroz en Alejandra

ALEJANDRA, 11. — En el informe oficial que se publica mensualmente sobre el estado de los cultivos en la provincia, se revela que Alejandra aparece a la cabeza en la siembra del arroz, con un rendimiento excepcional de 5.000 kilogramos por hectárea. Le sigue San Jerónimo con 4.000 kilos y el resto de las áreas sembradas con resultados que van de 3.000 a 1.000 kilos por hectárea. Resulta halagadora esta comprobación de cuán generosas son estas tierras para uno de los más importantes cultivos. Se confirma por tal manera cuanto se ha venido sosteniendo respecto del porvenir magnífico que espera a esta zona privilegiada, cuando se exploten en toda su extensión y posibilidades las tierras de la Costa.

### El servicio de alumbrado

Desde hace meses Alejandra carece de servicio de alumbrado, por haber suspendido su funcionamiento la usina local. Las autoridades comunales se proponen afrontar la solución de este problema de vital importancia.

### ROMANG

### La acción de la comuna

ROMANG, 11 — La comisión de fomento, como lo ha podido observar el corresponsal general de El Litoral, se halla empeñada en un plan de obras llamado a mejorar notablemente el estado general del pueblo. Se procederá a reorganizar las finanzas comunales y entre las medidas arbitradas figura la subasta de varios lotes de propiedad comunal que actualmente están abandonados. En el aspecto de las fiestas patrias, la comuna revela preocupaciones plausibles. La comisión de festejos, presidida por el señor Arturo Ramseyer, asistido como secretario por el señor Miguel Acosta, cumplió muy eficazmente sus funciones para el 25 de mayo y prepara a organizar también con brillo los festejos del próximo 9 de julio.

### Elección de autoridades

Renovó sus autoridades la sociedad cooperadora del centro pedagógico que dirige la señorita Elsa Cáceres en el paraje El Guasano del distrito Romang. La comisión quedó constituida así: presidente, Sr. Alfredo Althaus; vice, Sr. Enrique Graeniger; secretario, Sr. José Sicilia; tesorero, Sr. Atilio Núñez; vocales: Sres. Edmundo Ramseyer, Armando Crosta y Srta. Pabla Wingeyer; suplentes: Srtas. Nélida Graeniger y Carmen Núñez.

### SAN JAVIER

### Explotación de islas

SAN JAVIER, 11. — Con interés se siguen en esta localidad, las noticias según las cuales existe una acentuada preocupación por estimular la explotación de las islas por parte del gobierno. En la zona isleña del departamento San Javier hay numerosas islas fiscales cuyo aprovechamiento traería un enriquecimiento de la economía regional.

### Subsidio

Con la aprobación de un proyecto del senador Dr. García Tiscornia, el Club Atlético Huracán recibirá un subsidio especial que le permitirá mejorar extraordinariamente su desenvolvimiento.

### Compromiso Rivas-Rodrigo

Se formalizó el compromiso matrimonial de la señorita Nerea M. Rivas Casañas con el señor Juan Luis Rodrigo Vouilloz, pareja ampliamente vinculada a los círculos sociales de San Javier. Los prometidos han sido muy felicitados por sus numerosas relaciones.

### Comisión de fomento

Por renuncia del secretario de la comisión de fomento, Sr. Domingo Crespo, se procederá a nombrar su reemplazante, lo que decidirá el cuerpo en una de sus reuniones próximas.



## FARMACIAS DE TURNO

Segundo turno. Desde el domingo 11 al sábado 17 de julio inclusive.

PRINGLES: 4 de Enero y General López, Tel. 12296; MERCADO CENTRAL: San Jerónimo 2214, Tel. 11419-12200; BACCAGLIO: San Martín 2032, Tel. 12602; CARDOSO: Av. Freyre y Rioja, Tel. 11144-12094; IRUPE: Francia y S. del Estero, Tel. 12061; COPES: 25 de Mayo 3615, Tel. 12219; FRANCO ARGENTINA: San Jerónimo 3300, Tel. 31063-20615; RAPACIOLI: Ituzaingó 2943, Tel. 18298; MODERNA: B. Gálvez y Alberdi, Tel. 19066; GUADALUPE: Av. General Paz y Javier de la Rosa, Tel. 18475.

Servicio nocturno. — Son farmacias abiertas hasta las 21: Mercado Central, Baccaglio, Copes, Rapacioli y Pringles. Hasta las 22: Cardoso, Irupe y Guadalupe. Hasta las 24: Franco Argentina (al teléfono 20615). Con farmacia cerrada (por recetas y medicamentos de urgencia), Franco Argentina y Moderna.



## SAN CRISTOBAL

## La comuna convocará al pueblo a un plebiscito pro C. de Luz y Fuerza

SAN CRISTOBAL, 11. — Una importante y acertada medida acaba de tomar la comisión de fomento. En un comunicado al pueblo, manifiesta que en uso de las facultades que le son propias y de conformidad con el art. 46, inciso 6o., de la ley 2439 y hallándose identificada con los propósitos que persigue la Cooperativa de Luz y Fuerza, con la que oportunamente formó sociedad, obligándose a suscribir 50 mil pesos en acciones, de cuya cantidad ya tiene entregados $ 4.600, resuelve confirmar la ordenanza 39 y cubrir el saldo de $ 45.000 que se halla depositado con ese destino en el Banco Provincial, una vez cumplidos los requisitos prescriptos en los arts. 68 y 69 de la citada ley, razón por la cual se convoca al pueblo a un plebiscito que se efectuará el 8 de agosto del año en curso.

Se descuenta que el vecindario en general votará en el plebiscito por la entrega de los 45.000 pesos restantes en favor de la cooperativa a la que en toda oportunidad ha venido prestando apoyo decidido, como se ha podido apreciar a través de las intensas campañas que durante años ha venido realizando para que la comuna cumpliera con el compromiso contraído. Con la disposición de las actuales autoridades comunales, de solicitar al pueblo su opinión de acuerdo con lo que establece la ordenanza 39, la cooperativa de Luz y Fuerza podrá en breve tiempo iniciar los paralizados trabajos y brindar a la población un servicio económico y eficiente como lo tenían proyectado los gestores del organismo popular.

### Fiestas patronales

SAN CRISTOBAL, 11. — Con motivo de los próximos festejos patronales, a realizarse el 25 del corriente, quedó constituída la siguiente comisión que tendrá a su cargo la tarea de la organización de los festejos: presidenta, Sra. Ernestina de Vallejos; vice, Olga B. de Cagliero; secretaria, Clotilde R. de Acebes; pro, Srta. Dominga Bertone; tesorera, Sra. Lucía A. de Díez; pro, Kelly v. de Lavi; vocales: Catalina O. de Villaverde, Mary de Tuerus, Regina de Mazzi, María Rosa B. de Bianchi, Matilde de Yaber, Delfina de Alraldo, Herminda de Miretti, Pilar de Acebes, Ceferina de Alrando, Srtas. Olga Ramseyer, Layla Chemes, Ida Spaggiari y Josefa Acebes.

### Espectáculos

SAN CRISTOBAL, 11. — Anoche en el XX de Setiembre se efectuó una reunión en honor de las delegaciones que intervienen en el campeonato de tenis, organizado por Racing Club; hoy mañana en el Rex, "Carnegie Hall" y en el XX de Setiembre, "Las cuatro plumas", y el lunes 12 habrá un baile organizado por el Club José Díaz, con la orquesta de Carlos Barbará, en el salón del cine XX de Setiembre.

## VIDELA

### Empadronamiento femenino

VIDELA, 11 — En la oficina enroladora local se informa que el 23 de setiembre próximo dará comienzo el empadronamiento femenino, debiendo estar munida de su correspondiente partida de nacimiento toda ciudadana argentina, o fe de bautismo aquellas nacidas antes de la creación del registro civil. Las argentinas por opción deberán presentar la resolución del juez federal y las argentinas naturalizadas, la carta de ciudadanía.

Las argentinas nativas que no se encuentren inscriptas en el registro civil por haberse omitido tal inscripción, deberán levantar una información sumaria comprobatoria de su nacimiento ante el juez de la localidad. Las mujeres extranjeras hijas de padres argentinos podrán enrolarse si así lo desearen, previa opción de la nacionalidad argentina, debiendo iniciar a tal efecto los trámites pertinentes ante el Juzgado Federal, en cuya jurisdicción se domicilien.

A los efectos del empadronamiento deberán presentar dos fotografías 4x4, sobre fondo blanco, de frente, medio busto, cabeza descubierta y sin anteojos.

Las ciudadanas que no se empadronen dentro del plazo establecido, o sea desde el 23 de setiembre del año en curso hasta el 23 de marzo de 1949, se les aplicará la multa correspondiente.

La edad para el empadronamiento es de 18 a 70 años, obligatorio, y de 70 en adelante, optativo.

## Un incendio ocasionó daños en Rafaela por 1900 pesos

Las autoridades policiales de Rafaela, departamento Castellanos, instruyeron con conocimiento del juez seccional, un sumario a fin de deslindar responsabilidades en un incendio que estalló en la casa de calle Crespo 176 y ocasionó daños por valor de $ 1.900. Según se informa, el fuego se produjo en una habitación que ocupa Dámaso López y destruyó gran parte de los muebles, ropas y efectos, además de una billetera con $ 183 en efectivo. De lo averiguado hasta ahora se desprende que el fuego fué originado por un corto circuito en la instalación eléctrica de la habitación.

## Hallazgos y extravíos

Se ha extraviado en la vía pública un vale de $ 75, de la compañía de navegación Dodero, a nombre de Angel Roca. Se agradecerá su devolución a este diario.

En las inmediaciones del centro se ha extraviado un guante de gamuza para señora. Se agradecerá su devolución a Boul. Zavalla 2779, T. A. 11459.

Viajando en un ómnibus de la línea "D", se ha extraviado un par de anteojos. Se gratificará a quien los devuelva a Quintana 2024.

En un tranvía de la línea 4 se ha extraviado un saco de lana, color marrón. Su devolución a 25 de Mayo 3112, será gratificada.

En la vía pública, se ha encontrado un guante de cuero para hombre. El interesado puede retirarlo en la administración de este diario.

Se han encontrado tres llaves para automóvil. El dueño pueda retirarlas en este diario.

## Varios delitos contra la propiedad procuran poner en claro las autoridades

Esta mañana, a las 10, se presentó en la comisaría de Guadalupe el señor José María Ocón Uranga, con domicilio en Obispo Gelabert 1837, denunciando un robo de que ha sido víctima. Según el denunciante una casa que para pasar los fines de semana con los suyos ocupa en Talcahuano y 25 Sin Nombre, ha sido visitada por sujetos desconocidos quienes luego de cortar por los fondos el cerco de alambre y violentar una puerta, se llevaron varias docenas de cubiertos, un calentador, una docena de pocillos y otros útiles para la casa, todo lo que avalúa en $ 150. La policía de Guadalupe actúa.

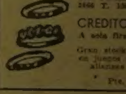
—Anoche, mientras Renato Mata, que habita en una finca situada en el paraje Los Hornos, de la vecina localidad de Laguna Paiva, departamento La Capital, se hallaba entregado al sueño, persona o personas desconocidas lograron llegar al interior sin ser oídas, y se llevaron un traje y una billetera con $ 16 en efectivo. Mata notó lo ocurrido al despertar esta mañana, por lo que inmediatamente dió aviso a las autoridades policiales del lugar, expresando que justiprecia lo hurtado en $ 216. Se averigua.

—En calle Italia y Regimiento 12 de Infantería, distrito Guadalupe, el Dr. Andrés Mathurin, que vive en la Junta 2825, posee un chalet donde pasa el fin de semana con su familia. Ayer, en horas de la tarde, el citado profesional llegó con los suyos hasta el chalet para instalarse según lo hace semanalmente, y pudo comprobar que una ventana había sido forzada y una puerta estaba violentada. Halló las ropas y muebles en el mayor desorden, y tras una rápida requisa pudo apreciar la desaparición de un farol, un cuchillo de grandes dimensiones y otros efectos. El damnificado puso el hecho en conocimiento de la policía del lugar, expresando que no justiprecia el monto de lo hurtado pues antes deberá hacer un inventario de las existencias de la finca.

—Anoche, a eso de las 20, José Manuel Alvarez, domiciliado en Luciano Torrent 1445, denunció en la seccional 7a. de policía que, de la puerta de su casa, minutos antes, le había sido hurtada una bicicleta "Mercury" No. 2081, patente 4242, que justiprecia en 180 pesos. Las autoridades prosiguen diligencias.

—Durante la noche, individuos cuya identidad procuran las autoridades policiales de Sargento Bustamante, entraron a la casa de Facundo Zuviría 4281, domicilio de Federico Juncó, y se llevaron ropa que había quedado tendida: una jardinera azul, un mameluco y algunas prendas para señora, todo lo que el damnificado ha justipreciado en 60 pesos.















CONCESION 268 TARIFA REDUCIDA
CONCESION 71 FRANQUEO A PAGAR



Avda. R. Sáenz Peña 832, Piso 1o. T. A. 34 - Defensa 6515 Agencia en BUENOS AIRES Sr. JOSE L. OLIVE-Representante

# Ganaron esta tarde Liverpool y Central Alto Verde

## El conjunto de Nueva Roma consiguió vencer a San Lorenzo por 4 goles a 0

Se cumplió esta tarde el programa de partidos correspondientes a la décima fecha del campeonato de división superior de la Federación Santafesina de Futbol, donde la lucha se ha tornado muy interesante. Los diferentes partidos arrojaron los resultados siguientes:

**Nueva Roma vs. San Lorenzo**

Cancha: C. América.
Arbitro: L. Haquin.
Equipos: N. ROMA: Capecelli; Zárate y Rodríguez; Fisolo, Vilella y Carullo; Balado, Greco, Alcocer, Casal y Gonzebal.
SAN LORENZO: Giapponi; Chamelan y Giménez; Alonso, Alvarez y Paludi; Greco, Sianiega, Miocci, Lorenzo y Fernández.
Goles en el primer tiempo: a los 5' Gonzebal y a los 15' y 34' Greco, ambos de Nueva Roma.
Goles en el segundo tiempo: A los 25' Greco (N. R.)
Score final:

| | |
|---|---|
| Nueva Roma | 4 |
| San Lorenzo | 0 |

**Arg. Juniors v. Liverpool**

Cancha: San Lorenzo. Arbitro: F. Dosa.
ARG. JUNIORS: Ibon; Schlisting y Cuevas; Correa, A. Vergara y Alonso; Hernández, Marcel, Acosta, Arich y Ruscitti.
LIVERPOOL: Zamaro; Marconi y Riera; Sánchez, Valdmir y Romero; Giménez, Cicarelli, Olivera, Rios y Lanche.
Goles en el primer tiempo: a los 14' Cuevas (A.J.) contra su valla.
Goles en el segundo tiempo: a los 24' Arich (A.J.); a los 29' Lanche (L); a los 35 Rios (L) y a los 37' Maciel (A.J.) de penal.
Score final:

| | |
|---|---|
| Argentinos Juniors | 2 |
| Liverpool | 2 |

**Huracán v. Dock Sud**

Cancha: Huracán.
Arbitro: J. Brignone.
Equipos:
HURACAN: D. Tabernizas; Elías y Piatti; Leiva, Campano y Di Luca; M. Tabernizas, Iriarte, Bossetti, Herrera y Zapata.
DOCK SUD: Romero; Garribaza y Fernández; Corbo, Sosa y Villanueva; Aguilar, Paye, Jordán, Olivares y Oliva.
En el primer tiempo no hubo goles.
Goles en el segundo tiempo: a los 2' Rosetti (H.) y a los 12' Paye (D.S.) y a los 27' Olivares (D.S.) y a los 44' Rosetti (H.).
Score final:

| | |
|---|---|
| Huracán | 2 |
| Dock Sud | 2 |

**C. A. Verde v. C. América**

Cancha: C. A. Verde.
Arbitro: J. Ibáñez.
Equipos: C. A. VERDE: Rabechi; Echagüe y Pérez; Mazzuchelli, Zerrizia y Martínez; Tognola, Gaetano, Cabral, Villaverde y Ponce.
C. AMERICA: Dinotti; Segali y B. Filig; Benín, Benítez y Piasyn; Deffey, A. Reiz Cuello, Fernández y Zanelli.
Goles en el primer tiempo: a los 10' Deffey (CA); a los 20' Villaverde (CAV) y a los 43' Gaetano (CAV).
En el segundo tiempo: no hubo goles.
Score final:

| | |
|---|---|
| C. A. Verde | 2 |
| C. América | 1 |

**San Isidro vs. Tifón**

Cancha: San Isidro.
Arbitro: N. Espeche.
Equipos: SAN ISIDRO: Samasiuk; Vargas y Gómez; Nierva, Benítez y Orejero; Martínez, Pesarini, Galarza, Quinteros y González.
TIFON: Villanueva; Belleda y Díaz; Verdicchio, Mather y Cabrera; Giancarelli, Ricardi, Valoral, Paganelli y Pilón.
Goles en el primer tiempo: A los 5' Giancarelli (Tifón).
En el segundo tiempo: no hubo goles. Score final:

| | |
|---|---|
| San Isidro | 0 |
| Tifón | 1 |

**17 de Octubre vs. Atl. Santa Fe**

Cancha: Liverpool.
Equipos: 17 DE OCTUBRE: Bucco; Garello y Hernández; Jurión, Muntel y Osuna; L. Aguilar, Ponce, Eve, Rodríguez y P. Aguilar.
ATL. SANTA FE: Marucci; Benítez y González; Rodríguez, Miranda y Díaz; Melloni, Modini, Zerbini, Rodríguez y Malatesta.
Goles en el primer tiempo: a los 2' Rodríguez a los 4' Eve y a los 30' M. Aguilar todos de 17 de Octubre.
Goles en el segundo tiempo: a los 39' M. Aguilar y a los 41' Rodríguez de 17 de Octubre.
Score final:

| | |
|---|---|
| 17 de Octubre | 5 |
| At. Santa Fe | 0 |

### Fed. Santafesina

10a. fecha

| TEAMS | J. | G. | E. | P. | Gf. | Gc. | Pt. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Liverpool | 10 | 7 | 3 | — | 19 | 11 | 17 |
| C. A. Verde | 10 | 8 | 1 | 1 | 27 | 10 | 17 |
| C. América | 10 | 6 | 1 | 3 | 20 | 9 | 13 |
| Tifón | 10 | 4 | 3 | 3 | 13 | 10 | 11 |
| S. Lorenzo | 9 | 4 | 2 | 3 | 12 | 23 | 10 |
| Nueva Roma | 9 | 3 | 4 | 2 | 17 | 14 | 10 |
| Huracán | 10 | 3 | 3 | 4 | 19 | 21 | 9 |
| 17 Octubre | 9 | 3 | 2 | 4 | 15 | 13 | 8 |
| Argentino Jrs | 10 | 3 | 1 | 6 | 14 | 19 | 7 |
| Dock Sur | 10 | 3 | 1 | 6 | 14 | 22 | 7 |
| Atl. Santa Fe | 10 | 1 | 2 | 7 | 7 | 23 | 4 |
| San Isidro | 9 | 1 | 1 | 7 | 14 | 26 | 3 |

Greco, delantero de Nueva Roma, consigue el segundo gol para su equipo en el partido que disputaron esta tarde frente a San Lorenzo, por el campeonato amateur

### Newell's y Juventud empataron en un gol

ESPERANZA (Corresponsal). — Se midieron esta tarde los equipos de Newell's de Rosario y Juventud de ésta, quienes empataron en un tanto. Los equipos, a las órdenes del árbitro Cabrera, formaron así:
JUVENTUD: Valenzuela; L. y A. Montalbetti; Alamo, Rista y A. Montalbetti; M. Montalbetti, Palavecino, H. Montalbetti, Hernin y R. Rista.
NEWELL'S: Bay; Palma y Gutiérrez; Lorenzo, Cabajal y Alessandri; Baccaro, Kilpatrick, Mac Donald, Mac Callum y Durán.
En la primera etapa, a los 45' Hernin, convirtió el gol de Juventud, y en el segundo período Mc Callum, a los 27' estableció el empate.

### Las inferiores de la Federación de Futbol

Segunda División

| | |
|---|---|
| Boca Argentino | 2 |
| Belgrano | 3 |
| Esperanza | 1 |
| Al. Brown | 1 |
| Quilmes | 1 |
| Tribe | 4 |
| López y Planes | 3 |
| 17 de Octubre | 1 |
| (Suspendido a los 47' del primer tiempo). | |
| Sp. Dorbo | 2 |
| La Ferroviaria | 3 |

Cuarta división

| | |
|---|---|
| Lamadrid | 0 |
| San Isidro | 1 |
| La Virginia | 0 |
| Juan de Garay | 2 |
| Alfilier Brown | 0 |
| Sarmiento | 1 |
| Jorge Newbery | 1 |
| River Plate | 1 |

Sexta división

| | |
|---|---|
| Sportivo Colón | 0 |
| Tribe | 2 |
| Huracán | 0 |
| Sarmiento | 0 |
| Racing | 1 |
| Excursionistas | 1 |
| Colón | 2 |
| Lamadrid | 2 |

### Piovano ganó la carrera disputada hoy en Gálvez

GALVEZ, 11. — Se disputó esta tarde la carrera motociclística del Club Jorge Newbery, registrándose este resultado final: 1o. Piovano; 2o. Sicovich; 3o. Macaferri y 4o. Vaquero.

### Hubo actividad hoy en el Santa Fe Lawn Tenis Club

Continuó disputándose esta tarde en el Santa Fe Lawn Tenis Club el campeonato interclubs de la provincia de Santa Fe. Los resultados que se registraron fueron éstos:
Cuarta división caballeros: Santa Fe L. Tenis Club se impuso a Unión de San Cristóbal por 3 a 0. En single, G. Lapido (SFLT) venció a R. Cortes (SC) por 68 64 y 64. F. Achard (SFLT) a J. Capandegui por 06 62 y 64.
Categoría doble caballeros: M. Santillán y J. Gaya (SFLT) vencieron a O. Garrido y S. Dayrucke (SC) por 26 64 y 119.

### Hipódromo de Palermo

1a. CARRERA

1o. CAUDILLA, 57 kilos, por Parwiz y Sufragista, del stud Chapadmalal, al cuidado de J. Lapistoy.
2o. Miss Morón, 57 kilos.
3o. Gramillera, 57 kilos.
No corrieron: Tía Juana, Fora y Splash. Sports del 1o. $ 2.30 y 2.40; del 2o. 2.60. Ganada por 2 1/2 cuerpos. Tiempo: 1'02" 1/5. Jockey: T. Alvarez.

2a. CARRERA

1o. TRINIDAD, 52 kilos, por Embilar y Ensalda, del stud Los Bohemios, al cuidado de M. Devincenzi.
2o. Gitanera, 52 kilos.
3o. Simone, 52 kilos.
No corrieron: Wapiti y Paraguaya. Sports del 1o. $ 3.90 y 2.50; del 2o. 3.20 y del 3o. 2.80. Ganada por 2 1/2 cuerpos. Tiempo: 1' 1/5. Jockey: L. Buggiano.

3a. CARRERA

1o. EMPERORA, 58 kilos, por Full Sail y Erasma, del stud Seabra, al cuidado de G. Tortorolo.
2o. Emulación, 54 kilos.
3o. Consultiva, 56 kilos.
No corrieron: Fortiva, Ineza y Ensalada. Sports del 1o. $ 5.30 y 2.30; del 2o. 2.80 y del 3o. $ 2.70. Ganada por varios cuerpos. Tiempo: 58" 1/5. Jockey: Araya.

4a. CARRERA

1o. SPRIT TUNE, 57 kilos, por Snowfall e Irish Tune, del stud Lis, al cuidado de J. Raffo.
2o. Agreste, 57 kilos.
3o. Seguidpé, 57 kilos.
4o. Mesnaria, 57 kilos.
No corrió: Vespasien. Sports del 1o. $ 11.10; del 2o. 2.50 y del 3o. 2.20. Ganada por 1 pescuezo. Tiempo: 1'07" 1/5. Jockey: Pellegrini.

5a. CARRERA

1o. DESPLANTE, 60 kilos, por Selim Hassan y Dalquita, del stud Los Tritus, al cuidado de J. Villalba.
2o. Acantilar, 58 kilos.
3o. Malquerida, 62 kilos.
4o. El Gaucho, 60 kilos.
Corrieron todos. Sports del 1o. $ 12.80 y 3.90; del 2o. $ 1.80. Ganada por 1 1/2 cpo. Tiempo: 1'47" 2/5. Jockey: Araya.

6a. CARRERA

1o. PORDIOSERO, 58 kilos, por Selim Hassan y Pirueta, del stud La Forja, al cuidado de M. Carelli.
2o. Charrúa, 56 kilos.
3o. Rebelde, 56 kilos.
No corrieron: Heraldo, Rubio, Santelo, Patán, Alerta, Olavarría y Mickey Mouse. Sports del 1o. $ 5.90 y 3.90; del 2o. 4.10 y del 3o. 11.10. Ganada por 2 cuerpos. Tiempo: 59" 1/5. Jockey: Lhuillier.

7a. CARRERA

1o. ALABANZA, 52 kilos, por Full Sail y Arka, del stud Icnacho, al cuidado de M. Carelli.
2o. Astuta, 51 kilos.
3o. Lajuria, 53 kilos.
No corrieron: Culpables, Ella, Nathalie, La Brisa y Ligereza. Sports del 1o. $ 2.50. Ganada por 1 cabeza. Tiempo: 1'28" 1/2. Jockey: Artigas.

8a. CARRERA

1o. HORATIA, 55 kilos, por Foul l'Enque y Lady Dorina, del stud La Giralda, al cuidado de G. Cerri.
2o. Chaperne, 53 kilos.
3o. Starlight, 55 kilos.
4o. Madrileña, 56 kilos.
No corrieron: Nogal y Vergasien. Sports del 1o. $ 17.00 y 4.70; del 2o. 3.10. Ganada por 1 cuerpo. Tiempo: 1'37" 1/2. Jockey: Pellegrini.

### Hipódromo de La Plata

1a. CARRERA

1o. MENTOLINA, 57 kilos, por Chulo y Baldosita II, del stud San L., al cuidado de L. Bas.
2o. La Pradera, 57 kilos.
3o. Arcaga, 57 kilos.
4o. Catalonesa, 57 kilos.
No corrieron: Yafurtita, Tocha, Esquiva, Racional, Perquina, Wonder y Bambola. Sports del 1o. $ 28.30 y 5.70; del 2o. $ 3.20 y del 3o. $ 1.60. Ganada por 1 cpo. Tiempo: [illegible]

2a. CARRERA

1o. BARTOLOME, 57 kilos, por Rivadavia y Las Violetas, del stud Los Pereyra, al cuidado de A. Mileri.
2o. [illegible]
3o. Menestrap, 57 kilos.
No corrieron: Arbello, Kaspe, Encendido, Plumeti y Coral. Sports del 1o. $ 12.30 y 2.2; del 2o. $ 2.30 y del 3o. $ 2.60. Ganada por varios cuerpos. Tiempo: 1'22" 4/5. Jockey: A. Baratucci.

3a. CARRERA

1o. DON NUNO, 56 kilos, por Caporal y Doña Luz, del stud [illegible], al cuidado de C. Martínez.
2o. Cuervo.
3o. Gregis Kax, 56 kilos.
Corrieron todos. Sports del 1o. $ 1.60 y del 2o. 2.30. Ganada por varios cuerpos. Tiempo: 1'22". Jockey: Bustamante.

4a. CARRERA

1o. TENOR, 56 kilos, por Fox Club y Paquilla, del stud Río Bamba, al cuidado de J. Quinteros.
2o. Ervasino, 56 kilos.
3o. Pinta, 56 kilos.
No corrieron: Normando, Pabuquí, Pulsel, Redentor y Buddy Fox. Sports del 1o. $ 3.50 y 2.70; del 2o. 2.60. Ganada por 1 cuerpo. Tiempo: 1'09" 2/5. Jockey: M. Fernández.

5a. CARRERA

1o. PERIQUETE, 52 kilos, por Requité y Pipirita, del stud Divina, al cuidado de J. Quesada.
2o. Peregrina, 51 kilos.
3o. Zonú, 51 kilos.
4o. Tambobar, 54 kilos.
No corrieron: Reyna, Sabino, Clique, Corral de Bustos, Papelín, Sumiras, Caireles, Kit Kit y Realicó. Sports del 1o. $ 4.50 y 2.80; del 2o. 4.30. Ganada por 3 cuerpos. Tiempo: 1'11" 1/5. Jockey: [illegible]

6a. CARRERA

1o. CABARA, 56 kilos, por Harlod y Carabina, del stud Gitana, al cuidado de H. Ruiz.
2o. Noche Negra, 56 kilos.
3o. Huiñoto, 56 kilos.
4o. Zebiosa, 56 kilos.
No corrieron: Humorosa, Pradera, Minito, Candela, Helvetica, Rustica y Partida Falsa. Sports del 1o. $ 7.30 y 2.70; del 2o. $ 2.50 y del 3o. $ 6.20. Ganada por 1 cuerpo. Tiempo: 1'31". Jockey: Camaño.

7a. CARRERA

1o. REBOCIJO, 57 kilos, por Fox Club y Rebeldía, del stud Las Lomas, al cuidado de J. Rollo.
2o. Barreno, 57 kilos.
3o. Pebeto, 57 kilos.
4o. Madrileño, 56 kilos.
No corrieron: Ross, Arsénico, Milonga, Coral, Pinocho y Heminia. Sports del 1o. $ 5.30 y 2.20; del 2o. $ 2.50. Ganada por 3 cuerpos. Tiempo: 1'23" 1/5. Jockey: Godo.

8a. CARRERA

1o. PIQUE, 57 kilos, por Sinitro y Liberada, del stud Otro Ladero, al cuidado de J. Asprone.
2o. Gitano, 57 kilos.
3o. Azucarero, 57 kilos.
4o. Independiente, 57 kilos.
No corrieron: Real Anima, Pengagro, Martín, Euribia, Hallalí y Lunar. Sports del 1o. $ 3.10 y [illegible]. Ganada por 1/2 cuerpo. Tiempo: 1'23" 1/5. Jockey: Godo.

## Campoamor superó a Marrón Glacé en el clásico Independencia disputado hoy en Las Flores

Una elevada cantidad de aficionados asistieron esta tarde al hipódromo de Las Flores donde se cumplió el programa de carreras anunciado y que tenía como principal atractivo el clásico "Independencia", cuya disputa suscitó gran expectativa.

Los resultados de las distintas carreras los consignamos a continuación:

### Fragata se impuso en forma ajustada en la 1a. carrera

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1 FRAGATA, 60 kilos, oscura, del stud El Bicho, al cuidado de J. Estarella. Jockey J. Estarella | (3) | 240 | 37 |
| 2 Negrita, 60, A. Villegas | (7) | 123 | 29 |
| 3 Buen Amigo, 60, N. Zapata | (1) | 36 | 38 |
| 4 Gauchito, 60, O. Moncada | (4) | 104 | 23 |
| N. P.: | | | |
| Gracioso, 60, V. Villegas | | 41 | 8 |
| Zafadijo, 60, J. J. Ruiz | | 305 | 72 |
| | | 1030 | 227 |

No corrieron: Curcuncho, Justiciero y Viscachita. Sports: del 1o. $ 6.30 y 3.50; del 2o. $ 5.30. Ganada por 1/2 cabeza; el 3o. a 1/2 cuerpo. Tiempo 24" 4/5.

### Mueble Viejo triunfó en la 2a. carrera sobre Tucuta

| | | |
|---|---|---|
| 1 MUEBLE VIEJO, 60 kilos, zaino, del stud Zorzales, al cuidado de G. Galvan. Jockey: V. Villegas (7) | 788 | 104 |
| 2 Tucuta, 60, Ruiz (12) | 1266 | 262 |
| 3 Picaflor, 60, R. Pereyra (10) | 242 | 143 |
| 4 El Panguro, 60, J. Estarella (4) | 60 | 24 |
| 5 Cruz Alta, 60, N. Zapata (3) | 121 | 30 |
| | 2478 | 564 |

No corrieron: Caperucita, El Tecito, Esperanza, Jovial, Mostacho, Payador y Precisa. Sports: del 1o. $ 2.20 y 2.80 y del 2o. $ 2.30. Ganada por una cabeza; el 3o. a 1/2 cpo. Tiempo: 24" 2/5.

### Maliciosa que pagó $ 8.40 ganó el premio J. J. Passo

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1 MALICIOSA, 62 kilos, zaina colorada, del stud Zumbador, al cuidado de J. Estarella; jockey J. Estarella | (2) | 684 | 132 |
| 2 Oriembar, 58, J. J. Ruiz | (7) | 701 | 145 |
| 3 Taití, 58, Villegas | (5) | 1044 | 197 |
| 4 Carozo, 58, F. González | (4) | 377 | 80 |
| N. P. — Polvorín, 62, O. Méndez | | 120 | 28 |
| As de Espada, 58, E. Porciel | | 732 | 174 |
| | | 3660 | 756 |

No corrieron: El Viajero y Fituleto. Sports: del 1o. $ 8.40 y 4.20, y del 2o. $ 4. Ganada por 1/2 cuerpo; el 3o. a 1 1/2 cuerpo. Tiempo: 29" 2/5.

### En la carrera de 4a. hora se impuso bien Respingo

1 RESPINGO, 57 k., alazán tostado, del stud La Paloma, al cuidado de V. Ibazarralde. Jockey E. Mota (4) — 526
2 Unica, 53 k., de la Mata (6) — 759
3 El Cordobés, 62 k., E. Villegas (2) — 1339
— 2623

No corrieron: Callejero, Cielito, Zorrino, Puntano, Chaqueño, El Mensajero, Richard y Simpático. Sports del 1o. $ 5.30. Ganada por 1 3/4 cuerpo; el 3o. a 1 cuerpo. Tiempo: 41".

### Clarita venció a sus rivales en la 5a. carrera de L. Flores

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1 CLARITA, 56 kilos, zaina, 4 años, por Caporal y Sisterna, del stud El Recuerdo, al cuidado de R. Bruz; jockey E. Mota | (5) | 1782 | 248 |
| 2 Lylón, 57, R. Ojeda | (3) | 1717 | 297 |
| 3 Bucanero, 57, E. Porciel | (1) | 574 | 170 |
| 4 Hachadita, 55, J. Ledesma | (6) | 862 | 222 |
| 5 Don Pipiolo, 57, N. T. Paiz | (2) | 793 | 207 |
| | | 5728 | 1153 |

No corrió: Morsero. Sports: del 1o. $ 5 y 2.20; del 2o. $ 2.10. Ganada por 2 1/4 cuerpos; el 3o. a varios cuerpos. Tiempo: 1'8" 2/5.

### Sólo tres competidores participaron en la 6a.

| | | |
|---|---|---|
| 1 FICUS, 58 kilos, alazán, 6 años, por Fuego Firme y Novicieza, del stud Hernandarias, al cuidado de M. de la Mata, jockey E. Porciel | (1) | 2055 |
| 2 Jurídico, 58, N. T. Paiz | (2) | 1400 |
| 3 Nieto Mío, 48, M. Comas | (5) | 1434 |
| | | 3889 |

No corrieron: Leónica, Chistelita y Morondanga. Sports: del 1o. $ 3.20. Ganada por 2 3/4 cpos.; el 2o. a 2 cpos. Tiempo: 1'12" 4/5.

### Abonando $ 30.60 Tortuga impuso condiciones en la 7a.

| | | |
|---|---|---|
| 1 TORTUGA, 55 k., alazana, 6 años, por Corchete y Devora, del stud El Rubio, al cuidado de A. Bertolini. Jockey: C. de la Mata (2) | 295 | 150 |
| 2 Chiflido, 54 k., E. Porciel (4) | 2096 | 444 |
| 3 Zarzalina, 52 k., M. Barragán (10) | 942 | 226 |
| 4 Torreja, 52 k., L. Moncada (9) | 1707 | 366 |
| No placé: | | |
| Cañonazo II, 57, Barrios | 429 | 209 |
| Neluska, 51, A. Villegas | 233 | 102 |
| Iochet, 54, N. T. Paiz | 314 | 241 |
| Genealegre, M. Ojeda | 648 | 198 |
| Guarnecita, 52, E. Motta | 327 | 119 |
| | 7899 | 2144 |

No corrió: Icho. Sports: del 1o. $ 30.60 y 5.30; del 2o. $ 3.10 y del 3o. $ 2.30. Ganada por 1/2 cabeza; el 3o. a 1/2 cpo. Tiempo 1'20" 4/5.

### Campoamor triunfó en el clásico Independencia

| | | |
|---|---|---|
| 1 CAMPOAMOR, 56 k., tordillo, 5 años, por Relámpago y Cigarrera, del stud Ramona, al cuidado de D. Ayala, jockey N. T. Paiz (4) | 2079 | [illegible] |
| 2 Marrón Glacé, 58, A. Farías (1) | 4891 | [illegible] |
| 3 Fumarla, 54, E. Porciel (5) | 954 | [illegible] |
| 4 Almario, 56, H. Gómez (2) | 2062 | [illegible] |
| N. P. | | |
| Añejo, 56, E. Mota | 1068 | [illegible] |
| Shell Out, 58 ks., M. Barragán | 482 | [illegible] |
| Millantera, 54, F. Duffey | 98 | [illegible] |
| | 12434 | [illegible] |

Corrieron todos. Sports del 1o. $ 6.40 y 2.70; del 2o. $ 2.60. Ganada por 1/4 cuerpo; el 3o. a 1/2 cuerpos. Tiempo 1' 20" 1/5.

### Dos combinados jugaron esta tarde en San Justo

SAN JUSTO, 11. — Con el objeto de seleccionar el conjunto que representará a la Liga Sanjustina de Futbol en el campeonato argentino, se disputó esta tarde un encuentro que estuvo a cargo de los seleccionados "A" y "B". El resultado final del mismo favoreció al seleccionado "A" por 4 a 2.

## Fco. Gonzálvez venció en la prueba de Paraná

PARANA, 11. (Corresponsal) — Se llevaron a cabo hoy en el circuito del Parque Urquiza de esta ciudad las carreras de automovilismo y motociclismo que habían sido organizadas por el Club de Planeadores.

**Ganó Francisco Gonzálvez**

De acuerdo a lo que estaba anunciado, se disputó en primer término la carrera de motociclismo sobre 15 vueltas al circuito. Largaron 10 corredores, pero apenas cumplido el primer circuito abandonó el porteño Víctor García, por desperfectos en su máquina. La prueba fué disputada intensamente y resultó ganador el santafesino Francisco Gonzálvez, que aventajó a Francisco Pippiolo, en tanto que Rubén Remonda se clasificó en el tercer lugar.

La clasificación final de esta competencia fué la siguiente:
1o. Francisco Gonzálvez, en 35' 45" con 15 vueltas. Promedio horario: 89 kims. 482 metros.
2o. Francisco Pippiolo, en 37' 22" 1/5, con 15 vueltas.
3o. Rubén Remonda, en 37' 22" 4/5, con 15 vueltas.
4o. José Barra, en 37' 2" 2/5, con 15 vueltas.
5o. Oscar Beykens, en 38' 18", con 15 vueltas.
6o. Pedro Russitti, con 14 vltas.
7o. R. Soria, con 12 vueltas.
8o. A. Rejas, con 12 vueltas.
9o. J. Barcella, con 11 vueltas.

Seguidamente se realizó la carrera de automóviles, fuerza limitada, en la que participaron numerosos volantes, quienes debían cumplir 40 vueltas.
En las diez primeras vueltas se registró esta clasificación:
1o. Raymundo Patat, en 24' 19".
2o. Jorge Ternengo, en 24' 21".
3o. Luis Niemiz; 4o. Mario Cura; 5o. Romualdo Turano. Abandonó Héctor Niemiz.

**Las 20 vueltas**

1o. Raymundo Patat, 46' 21" 2/5.
2o. Jorge Ternengo.
3o. Luis Niemiz; 4o. Mario Cura; 5o. R. Turano. Abandonaron Alegre y Fernández.

**Clasificación final**

La clasificación final de la carrera fué la siguiente:
1o. R. Patat, en 1 hora, 28'58" 2/5, con 40 vueltas. Promedio: 74 kims. 440 metros.
2o. J. Ternengo, en 1 h. 29'24" 2/5, con 40 vueltas.
3o. R. Turano, en 1 h. 21'39", con 29 vueltas.
4o. M. Cura, en 1 h. 29'34" 4/5, con 28 vueltas.
5o. F. Santana, en 1 h. 30'23", con 28 vueltas.
6o. F. García, en 1 h. 20'25", con 26 vueltas.
7o. R. Motta, en 1 h. 31'26", con 25 vueltas.
8o. E. Sarko, con 23 vueltas.